Hoja del lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos: Administración 7148
Redacción: 4970. Apartado 46
Depósito legal: BU - 38 - 1958

Año XV. - Núm. 878. - 2 Ptas.
Lunes, 9 de noviembre de 1964

Enérgica advertencia del episcopado italiano a los electores resaltando la maldad del comunismo

Obispos de Asia, Africa y Sudamérica se reunieron junto a la frontera que divide Alemania y oraron por la reunificación del país

«La amistad hacia los pobres es una obligación pastoral», (Paulo VI)

CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa Paulo Sexto ha manifestado que la amistad hacia los pobres es una obligación en la labor pastoral.

El Sumo Pontífice dijo a los miembros de las Conferencias de San Vicente de Paúl que en estos tiempos, marcados por la excesiva y, a veces, exclusiva admiración por los poderosos, se debía regresar a la idea original de la vida cristiana para destacar la eminente dignidad de los pobres. Esta sociedad fue fundada en el siglo pasado por Frederic Ozanam, para los seglares que deseasen ayudar a los pobres.

El Papa ha dicho que "el amor de la caridad cristiana invita a los hombres a que abran sus ojos ante la escena social de nuestros días y que se abandone el ciego egoísmo que solamente ve el sórdido interés propio".

ORAN POR LA REUNIFICACION ALEMANA

FULDA (Alemania). — Un grupo de 17 obispos católicos, representantes de ocho países africanos, asiáticos y de Sudamérica se reunieron junto a la frontera que separa las dos Alemanias para orar por la reunificación germana.

Uno de los prelados, llegado de Roma en avión fletado por las fuerzas aéreas germanas, junto con sus colegas, dijo: "Deseábamos comprobar esto personalmente".

En la línea fronteriza donde la visión podía alcanzar hasta la localidad de Thuerigen, uno de los obispos señaló que el grupo "estaba conmovido al comprobar cómo puede separarse a todo un pueblo con el uso de alambradas y de campos minados". Después, los obispos celebraron en la iglesia de Rasorf una misa por el pueblo alemán de la zona oriental.

Hoy han tomado parte en una misa de pontifical celebrada en la catedral de Fulda y hablando en nombre de los obispos sudamericanos, africanos y asiáticos, el arzobispo de Nigeria, Okoye, dio las gracias al pueblo alemán por un importante contribución a las actividades misioneras.

En una conferencia de Prensa especial, el obispo de San Salvador, en Brasil, Adriano M. Hipólito, dijo que "la reunificación de Alemania no se conseguirá solamente como resultado de medias políticas, sino también a través de la oración".

Los obispos tienen previsto su regreso a Roma para mañana.

ADVERTENCIA DEL EPISCOPADO ITALIANO

ROMA.—Los obispos italianos, en la más enérgica declaración desde tiempos del Pontífice Pío XII, advierten a los electores que el comunismo "representa un grave riesgo para la vida y para las libertades civiles y religiosas".

Esta declaración, efectuada a raíz de la conferencia nacional del episcopado italiano, y en la que se incluye la firma de Paulo VI en su calidad de obispo de Roma, viene a demostrar la fuerte unidad existente entre los obispos e Italia.

La declaración dice que "los obispos italianos recuerdan lealmente a los electores y candidatos cuán importante es el que las administraciones provinciales y locales estén dirigidas por personas que tengan presentes las obligaciones de la conciencia cristiana, incluyendo la competencia, una ejemplar vida moral y adhesión a la doctrina social cristiana, con vistas al bien común. Lo que ha sido repetidamente afirmado, respecto a la presencia activa de los católicos en la vida civil —prosigue la declaración— y a su obligación de votar, sigue siendo completamente válido y así debemos volver a afirmarlo claramente. En particular es necesario, una vez más, hacer notar que el comunismo, por la teoría que profesa y por la experiencia, representa siempre, incluso en nuestro país, en grave riesgo para la vida y para las libertades civiles y religiosas. La unidad de los católicos —también en materias civiles— sigue siendo una necesidad que debe ser defendida y promovida."

GRAVEMENTE ENFERMO

NUEVA ORLEANS.—El arzobispo de Nueva Orleáns, monseñor Joseph Francis Rummel, que ocupa la sede desde 1935, ha sido declarado en grave estado después de ser trasladado al hospital, afectado de neumonía doble.

Interés en los medios vaticanos ante el resultado de la conferencia Pan-ortodoxa

ROMA.—En los medios vaticanos se espera con verdadero interés el resultado de la reunión de la conferencia Pan-ortodoxa que se está celebrando en Rodas, en la que los distintos prelados de las distintas iglesias ortodoxas decidirán su postura con relación a la Iglesia Católica

Para asistir a las jornadas finales de la conferencia, en calidad de oyente, se ha trasladado a Rodas el sacerdote español P. Antonio Castro, miembro de la oficina española de información en el Concilio Ecuménico Vaticano II.

Chile tramita en España un crédito para comprar 80 autobuses

Hallazgo de dos galeras del siglo XVII hundidos junto a las islas Vírgenes, (uno inglés y otro español)

SANTIAGO DE CHILE. — El Gobierno de Chile tramita actualmente ante España un crédito para la compra de 80 autobuses para la ciudad de Valparaíso. El anuncio ha sido hecho por el ministro de Economía, Domingo Santa Cruz, quien gestiona actualmente las medidas que permitan la rápida entrega de dichos vehículos.

Esta compra forma parte del plan del Gobierno para dotar de modernos medios de locomoción al país.

HALLAZGO DE DOS BARCOS HUNDIDOS

SAN FRANCISCO (California).—El "Chronicle" de esta ciudad informa que hombres-ranas han descubierto los restos de dos barcos, incrustados en corales que, al parecer datan del siglo XVII.

El hallazgo ha sido hecho en la zona de Anegada, a unos 22 kilómetros al este de Little Dix, en las islas vírgenes británicas.

Según las primeras informaciones, a juzgar por las marcas de un cañón y de un ancla, uno de los barcos es británico y el otro español.

Solís, a Alemania

Visita del ministro de Obras Públicas a diversas obras en las provincias de Barcelona y Gerona

Llega a Madrid el alcalde de Nueva Orleans

MADRID.—Ha salido para Dusseldorf, Alemania, el ministro secretario general del Movimiento señor Solís Ruiz, al frente de un grupo de catorce empresariales alemanes.

RECEPCION

MADRID. — Los ministros de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y de Trabajo, señor Romeo, con los directores generales de Prensa y de Información Diplomática, asistieron a una recepción en honor del director del "New York Times", señor Sulzberger, que pasa sus vacaciones en España.

La recepción fue organizada por el corresponsal en España del diario norteamericano, Paul Hoffmann.

LLEGA EL ALCALDE DE NUEVA ORLEANS

MADRID. — El alcalde de Nueva Orleans, Estados Unidos, don Víctor H. Schiro llegó esta mañana a Madrid donde se propone pasar unos días de descanso.

Le acompañan los señores Edgard Stone, arquitecto y autor del proyecto de la plaza de España de Nueva Orleans; Lloyd y J. oCbo.

En Barajas fueron recibidos por el alcalde de Granada, señor Sola; el financiero señor Farinas y el señor Jara Peralta, del Instituto de Cultura Hispánica.

LINEA TURISTICA INVERNAL

MALAGA. — De madrugada llegó a este aeropuerto el avión que ha inaugurado la línea de turismo de invierno Dublin-Málaga, con escala en Lourdes.

Esta línea funcionará solamente en la temporada invernal desde mediados de octubre a finales de marzo.

VISITAS DE VIGON

GERONA. — El ministro de Obras Públicas que visitó esta mañana las obras de abastecimiento de agua de Barcelona, en la Roca del Vallés, así como la planta de tratamiento de Cardedeu, llegó a esta provincia a primera hora de la tarde.

El señor Vigón acompañado de las autoridades provinciales y directores generales de su Departamento, visitó las obras de acceso a la Costa Brava que se realizan para evitar la travesía de Blanes y construyéndose un nuevo puente sobre el río Torderá y un paso sobre la línea férrea.

Terminada la visita, el ministro marchó a la población de Blanes, donde visitó la cobertura en La Ribera y las actuales obras de saneamiento.

Después se le ofreció un banquete y, a las cinco de la tarde, después de visitar los famosos jardines de Mary Murtra, el ministro y sus acompañantes salieron para Barcelona.

CONCENTRACION DE EX COMBATIENTES EN LEON

LEON.—Cerca de diez mil ex combatientes de toda la provincia, que participaron en la Cruzada de Liberación se han concentrado en León para conmemorar los XXV años de paz española y recibir la medalla conmmerotiva creada por la Diputación con motivo de estas efemérides.

El acto se celebró en la plaza Mayor, y fue presidido por el general García Rebull, delegado nacional de Excombatientes, autoridades y numerosas representaciones oficiales de la ciudad, así como otras de ex combatientes de las provincias limítrofes de Valladolid, Zamora, Lugo y Oviedo.

EL "DIA DEL EXCOMBATIENTE" EN GUADALAJARA

GUADALAJARA. — Dentro de los actos conmemorativos de los 25 años de paz, se ha celebrado hoy el "Día del Excombatiente", acudiendo numerosos de estos de la capital y provincia a una misa en acción de gracias en la concatedral, oficiando un sacerdote ex-combatiente. Después se rezó un responso por los caídos y, más tarde, fue descubierta una lápida que da el nombre de División Azul al paseo de San Roque. En el teatro "Liceo" se celebró un acto de afirmación política.

UNA IMAGEN DE LA VIRGEN DE AFRICA, EN ALGECIRAS

ALGECIRAS. — Esta tarde, a las seis, procedente de Ceuta, ha llegado el buque "Eolo" que conduce a la copia de la imagen de Nuestra Señora de Africa, Patrona de aquella ciudad, que la Organización Sindical certí ofrecerá al Caudillo con motivo de los XXV años de paz.

"LA ROSA DEL AZAFRAN"

CONSUEGRA (Toledo).—Se ha celebrado, con gran brillantez, la segunda fiesta de "La rosa del azafrán". Como invitados de honor, entre otras personalidades, han asistido los directores generales de Promoción de Turismo y de Empresas y Actividades Turísticas.

Después de una misa en la capilla de la Vera Cruz, fue bendecido el molino "Sancho", situado junto al castillo de la Muela, y uno de los trece que coronan las cresterías de la Mancha.

El presidente de la Diputación de Toledo pronunció el pregón de la fiesta. Grupos folklóricos hicieron una exhibición de cantos y bailes típicos de la región.

Por la tarde, las autoridades e invitados recorrieron los lugares monumentales y típicos de la localidad.

Ha sido vendido el pueblo alavés de Lahoz, en poco más de 500.000 pesetas

Sólo quedará en el lugar un vecino

Alarmante disminución en el censo porcino de la provincia de Badajoz

VITORIA. — El diario "El Correo Español-El Pueblo Vasco" publica una información sobre la venta del pueblo alavés de Lahoz, perteneciente al Ayuntamiento de Valderejo, en poco más de medio millón de pesetas.

Según el censo de población de 1960, el citado pueblo es considerado como un lugar, con una población de 47 habitantes de hecho y 16 viviendas, pero con sólo siete hogares privados. La población residente en aquella fecha era de 23 varones y 20 mujeres. Lahoz dista de Vitoria 53 kilómetros y sólo tres de los límites jurisdiccionales con Burgos. Según el citado periódico bilbaíno, actualmente son seis los cabezas de familia que allí habitan; de ellos cinco van a emigrar a la capital alavesa al haberse realizado la compra del pueblo, por lo que sólo quedará en éste el vecino Jesús Alonso.

La iniciativa privada, al ser comprado el pueblo, modernizará los sistemas de labrantío, repoblación forestal y cría de ganado lanar. Todo esto, con otros procedimientos y medios actualizados, puede constituir en el mañana una riqueza.

Si el ensayo resulta puede ser un punto de arranque para modernizar las actividades en otros pueblos alaveses en los que son escasos los habitantes que los cultivan.

Existen algunos pueblos de aún menor número de habitantes que Lahoz. Por ejemplo, Campijo (Arcinega), con 23; Lacorzana (Arminón), con 29; Ciriano y Nanclares de Gamboa (Arrazúa - Ubarrundia), 16 y 12 respectivamente. En este orden hay bastantes pueblos y con censo inferior aún, como Garayo (Barundia), con sólo dos habitantes; Urízar, del mismo Ayuntamiento, con 5; Santa María (Berantevilla), 5; Larrinoa (Cigoitia), 6; Marinda (Cuartango), 2, etc., etc., porque Alava es extensa, pero poco poblada.

MENOS GANADO PORCINO EN BADAJOZ

BADAJOZ. — Según datos estadísticos, el censo del año actual de ganado porcino reproductor es de 4.002 verracos y 30.663 cerdas de cría, frente a 6.136 y 45.459, respectivamente, del año anterior. En 1955 los verracos cebados fueron 12.496 y 64.649.

Estas cifras explican, en parte, la actual crisis de esta especie y los altos precios que demandan los ganaderos.

Los "Beatles", por lo visto, son chicos normales y sencillos

Así lo asegura un capuchino navarro que les conoce

PAMPLONA.—Ha regresado de Inglaterra, donde ha pasado una larga temporada, el P. Sabino Hualde, religioso capuchino, que al ser interrogado por un periodista pamplonés ha manifestado que había conocido a los "Beatles", así como a sus familias, en Liverpool, donde existen varias parroquias y centros de juventud católica.

Interrogado acerca de si los "Beatles" son católicos, el P. Sabino ha dicho: "Los tres solteros sí. John, el casado, es protestante. Los tres muchachos católicos descienden de familias humildes. Son chicos normales, sencillos, a los que la propaganda o el histerismo les puede atribuir cosas inexistentes".

Siete militares intoxicados por comer setas en Valladolid

Cuatro de ellos han fallecido y el resto se hallan en grave estado

VALLADOLID.—Dos nuevas víctimas hay que lamentar a causa de la intoxicación que sufrieron cinco oficiales y dos cabos primeros del Regimiento Acorazado de Caballería de Farnesio, por ingerir setas venenosas, confundiéndolas con comestibles, que recogieron durante una excursión al Pinar de Antequera, a siete kilómetros de la capital.

Ha muerto hoy el teniente don Leonardo Sangrador Martín, de 27 años, que había contraído matrimonio hace tres meses, y el cabo primero don Antonio Izperto Pérez.

Con estos son ya cuatro los fallecidos. En estado grave permanecen en el hospital los otros tres intoxicados.

Wilson prepara la convocatoria de nuevas elecciones para pronto

Según los conservadores, para «endulzar» a los votantes está ya estudiando un atractivo plan de mejoras sociales y fiscales

Médicos del Seguro, ferroviarios y tenderos italianos, a la huelga

LONDRES.—En los medios políticos de esta capital se considera posible que Inglaterra deba acudir nuevamente, a no tardar mucho, a unas nueva selecciones generales, posiblemente a finales de la primavera próxima.

Estos medios se refieren a dos posibilidades para que así se confirmen sus suposiciones: La creencia general de que Wilson desee establecer lo más pronto posible un mandato más positivo y "sólido" para poder llevar a efecto su programa plenamente socialista y la realidad de la dificultad física de mantener una administración apoyada por algo tan extremadamente inconsciente como es una mayoría de tan sólo cinco escaños.

Es natural que el actual Gobierno, con una mayoría tan precaria no puede seguir manteniendo su autoridad en el Parlamento, tanto más cuanto que las reformas que se quisieran establecer tienen todo el cardácter de "dificultad" parlamentaria, que no permite revolucionar los planes preparados.

MANIOBRA POLITICA

LONDRES.—El primer ministro, Harold Wilson y sus más allegados colaboradores se encuentran estudiando hoy un presupuesto nacional de emergencia, destinado a lanzar el ambicioso programa de bienestar social y de reformas fiscales. Sus oponentes políticos alegan que el programa va igualmente dirigido a endulzar a los votantes para que una repentina elección general en primavera, como maniobra para aumentar la mayoría parlamentaria laborista, que actualmente es sólo de cinco escaños, con la finalidad de distanciar considerablemente lo que se eme ha de ser una furiosa oposición conservadora.

HUELGA TRAS HUELGA, EN ITALIA

ROMA.—Los médicos de la Seguridad Social han iniciado ua huelga de 48 horas, en apoyo de sus reivindicaciones sobre condiciones de trabajo, haberes y estatuto legal de la profesión.

A su vez los ferroviarios comenzarán mañana una huelga escalonada durante la cual alternarán sus horas normales de trabajo con tres horas y media de paro al día. Este tipo de huelgas prácticamente interrumpieron el tráfico ferroviario durante el pasado mes.

El próximo día 18 seran los comerciantes y tenderos quienes paralizarán sus negocios y cerrarán sus tiendas, como protesta contra las "extremadas dificultades por las que atraviesan el comercio actualmente, que sin ninguna duda son las peores de los últimos veinte años", según reza el comunicado publicado hoy por su Federación.

BAYAR, LIBERTADO POR ENFERMO

ESTAMBUL (Turquía).—El ex presidente Celal Bayar ha sido puesto en libertad. Bayar tiene 82 años y los médicos informaron que el presidente sufre una afección cardíaca y hemorragia intestinal y aconsejaron a las autoridades que procedieran a su liberación.

Zancíbar está en manos de rusos y chinos

Preocupación en Washington por la suerte que puedan correr los norteamericanos en Stanleyville

WASHINGTON.—Un portavoz del Departamento de Estado norteamericano ha declarado la noche pasada que el Gobierno de los Estados Unidos se encontraba "gravemente preocupado" respecto a la situación de los ciudadanos norteamericanos residentes en la ciudad congoleña de Stanleyville.

"Hemos dejado claramente establecido —dijo— que consideramos a los rebeldes responsables de la protección de los extranjeros, de acuerdo con los principios admitidos de los usos internacionales".

ZANZIBAR, EN MANOS DE RUSOS Y CHINOS

LONDRES.—Ha sido descubierta una conjura contrarrevolucionaria en Zanzíbar, según revela hoy el "London Sunday Times". En un despacho fechado en Dar-Es-Sa-

(PASA A LA PAG. 2)

M.E.C.D. 2015

TEMA DEL LUNES

No es apropiado, precisamente, el tiempo, para hablar de baños o cosa que con ellos se relacione, pero como el motivo que dará origen a nuestro "Tema" de hoy —las futuras (?) piscinas municipales— es uno de los que, por decirlo así, figuran en la carpeta de "pendientes" desde la noticia que lo originó y, además, ante nuestros ojos tenemos cierta comunicación —que no vamos a transcribir, sino a utilizar como guión o pauta de razonamiento, con lo que, de hecho, obtendrá la respuesta que solicita— a dicho motivo relativa, queda no sólo reavivada su actualidad, sino además bien justificado su oportunismo.

Nada sobre si el proyecto nos gusta —la propia opinión, en fin de cuentas, es sólo "una más"— ni, siquiera, sobre si agrada a la mayoría; nada tampoco sobre si en la elección del emplazamiento y demás detalles relativos a las características de tales y ya tan famosas (lo decimos por el mucho tiempo que se viene hablando de ellas, hecho probatorio que van a ser fruto de un laborioso parto) piscinas, hay o no hay acierto. Vaya, por delante nuestro modesto criterio en el sentido de que, dado el modo como ha sido concebido el proyecto, lo hay, efectivamente. Coincidimos con la opinión general, sin embargo, en lo que Burgos —bueno, los burgaleses a quienes gusta disfrutar las excelencias del sol y el agua; en verano, claro— necesita no es una, ni son dos, tres o cuatro piscinas. Naturalmente, aplaudimos sinceramente la decisión municipal de llevar adelante su plan. Nuestra ciudad, por su importancia actual y la que puede alcanzar en el futuro, es muy digna de contar con instalaciones como las que se prometen —una vez más— para el verano próximo, por ser muchas las excelencias que pueden ofrecer y las garantías de atención, cuidado, comodidad, etc. que asegurarán. Pero, aun dando por sentado que las dichas piscinas se convertirían en realidad pronto, seguirá echándose de menos la "playa" —o como quieran llamarla— y seguirá la mayor parte de la gente yéndose al río, pese a las incomodidades e inconvenientes mil que ello supone. Al tiempo.

Esto se explica por muchas razones que no es del caso pormenorizar y que a cualquiera se alcanzan. En anteriores ocasiones expresamos la opinión —todo lo particular que ustedes quieran— de que la solución estaba en algo como ese "parque sindical" que existe en Madrid o como el que ahora anuncian que va a construirse en Zaragoza. Es decir, e insistimos, con piscinas municipales y todo seguirá clamándose por la "playa".

Y aquí viene una "segunda parte". Cuando abogamos por la realización de algo que, efectivamente, hace mucha falta y que una población como Burgos debe tener, propugnamos por un "servicio" en toda la acepción de la palabra. Y un servicio ha de serlo para cuantos vayan a usarlo con idéntico derecho, debiéndose, pues, procurar no limitarlo; al menos, en la medida de lo posible. Conformes en que todo servicio exige la contrapartida de una contribución que asegure su mantenimiento, pero nada más. Ello implica tener conciencia de lo que el tal servicio exige: a quién ha de ofrecerlo y a quién ha de disfrutarlo. Restringir el problema a otros términos, ofrece características especialísimas que pueden llegar a convertir lo que, como señalado queda, debiera ser "servicio" en "negocio". Al menos, de cierta forma.

El conjunto de piscinas proyectado reclama, desde luego, una "explotación". Para atender a salvar los gastos que origina su construcción y asegurar después su mantenimiento. En rigor, nos parece que, tratándose de "servicio", la primera parte de este proceso no debiera existir, aunque admitimos que a falta de otra solución haya que resignarse. Mas resultará indudable que, como toda instalación de categoría impone cuantiosos gastos, serán también elevadas —o relativamente elevadas— las contribuciones exigidas para su goce; con lo que, a muchos, se les impedirá tener acceso a lugar que nace con el sello de "uso común". Precisamente, a las gentes menos dotadas de medios. Mala consecuencia a todas luces. Por otra parte, atemperarse a las posibilidades de esos "poco dotados —la mayoría— tampoco será buena solución, porque convertiría a la empresa —que ya nace limitada— en ruinosa.

Esto deriva de una pequeña confusión entre los conceptos de "servicio" y "negocio", tal como hemos señalado. E importa mucho establecer diferenciaciones.

Aunque el caso no es el mismo, podemos relacionarlo con el del campo municipal de deportes que si, indudablemente, ha venido a remediar una necesidad en definitivas cuentas ha supuesto para quienes acuden a presenciar los partidos de fútbol el desembolso de bastantes duros más al cabo de la temporada. Eso sin contar con que la ley dispone que cuando las poblaciones alcanzan cierto rango deben tener terrenos para las prácticas deportivas. Lógico que el Municipio pretenda amortizar gastos, discutible si debe hacerlo por el total o por parte y más discutible todavía si ha de hacerlo en el menor tiempo posible, sin atender a repercusiones en el bolsillo del ciudadano. De cualquier modo, parece indiscutible que si es forzoso "contribuir", cuando la amortización se cubra —y parece que hay prisa— deberá disminuirse la cuota a lo preciso para el mero mantenimiento.

Todo proviene del modo de entender "servicio" y "negocio", sobre lo que habría mucho que hablar, puesto que si se confunden las cosas pudieran llevarnos a la conclusión de que los cines y bares, por ejemplo, son un "servicio", en el sentido estricto de la palabra, y merecen consideración legal de tales. Y eso sería demasiado.

AVIZOR

El subsecretario del Ejército, en Burgos

Durante el día de ayer, permaneció unas horas en nuestra ciudad, almorzando en el "Landa-Palas", nuestro ilustre paisano, subsecretario del Ministerio del Ejército, general don Carmelo Medrano.

— También permaneció unas horas en nuestra ciudad, almorzando en el mismo hotel que el subsecretario del Ejército, el director general de Sanidad, doctor Madruga.

— Igualmente permaneció unas horas en nuestra ciudad el presidente de la Diputación de Cuenca.

Solemne conmemoración eucarística en el Seminario de San José

Siguiendo tradicional costumbre, ayer, domingo se conmemoró en el Seminario de San José, con gran solemnidad y fervor religioso, la fiesta de la exposición de Su Divina Majestad, por vez primera, hace cincuenta y seis años.

Al igual que en años anteriores, este LXVI aniversario ha revestido una gran brillantez, asistiendo a muchos de los actos programados numerosos familiares de los jóvenes seminaritas que cursan sus estudios en tan entrañable centro eclesiástico de la ciudad.

A las ocho de la mañana el claustro de profesores y seminaristas asistió a una misa de comunión que fue oficiada por el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez.

A las once y media de la mañana, con asistencia de numerosos familia es de los seminaristas, misa solemne en la que actuó de preste el rector del Seminario de San Jerónimo, don José Ruiz y López.

Por al tarde, a las seis y media, solemne función eucarística en la que ofició de preste el secretario de cámara del Arzobispado, don Mariano Barriocanal y Rueda. Durante el acto pronunció una elocuente oración sagrada, el prebístero don Daniel Simón. Terminó la solemne función con una procesión eucarística, dándose por última la bendición con el Santísimo.

Acuerdo de paz entre las dos bandas rivales del Yemen

Se consolida la república

EL CAIRO.—Se ha llegado a un acuerdo entre las bandas combatientes del Yemen. En su alocución a través de Radio Sanaa, el presidente Sallal afirma que el acuerdo alcanzado pone fin a la monarquía y consolida el régimen republicano del Yemen.

Añade que dicho régimen garantiza la amnistía a cuantas personas depongan las armas y deseen regresar al país. Por otra parte, ha advertido a quienes "practiquen acciones subversivas" que "serán castigados y eliminados por las fuerzas armadas".

En Quito se anunciará el mediodía a cañonazos

Una tradición de 73 años restablecida por el Ayuntamiento

QUITO.—El Concejo municipal ha aprobado una solicitud de la Comisión del Cabildo, tendente a restablecer una tradicional costumbre, para que todos los días, al mediodía, un disparo de cañón anuncie a los habitantes de esta capital que ya son las doce del meridiano.

Esta costumbre era mantenida desde el año 1835 y fue restablecida en 1891.

En Gobiernos posteriores se cambió el disparo de cañón por el toque de una sirena instalada en el antiguo edificio de la Universidad central, pero con posterioridad, dicho inmueble pasó a manos de otras dependencias y la sirena también fue silenciada. Los habitantes de esta capital debieron acostumbrarse entonces a controlar el mediodía mediante las campanas de las 52 iglesias que existen en el casquete colonial, relojes públicos también tradicionales que aún funcionan, o a través de las estaciones de radio-emisoras que anunciaban la hora meridiana con mucho énfasis.

A fin de mantener la tradición de hace 73 años, el disparo de cañón se efectuará desde una caseta construida en la falda del cerro "El Panecillo", frente a la ciudad. Esta caseta fue utilizada durante 35 años y en su interior se conservan aún dos cañones de la época de la independencia, con los cuales se anunciaba el mediodía, y que volverán a ser utilizados ahora con el mismo fin.

NOGAT

Raticida de acción rápida

QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en **días**. Las mata en **horas**.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Zancíbar...

(VIENE DE LA PAG. 1)

lam, el periódico dice que 350 personas, la mayor parte de ellas de origen árabe, se encontraban envueltas en el asunto y qu las detenciones prosiguen.

Añade el diario que su corresponsal, Tom Stacey, había sido expulsado de la isla y que varias de las personas detenidas han sido ya condenadas a muerte.

El "Sunday Times" dice que los comunistas dominan la isla por completo y que rusos y chinos controlan la administración.

JOSE LUIS RICA RICA

PARTO DIRIGIDO Y PSICOPROFILACTICO. - ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Vitoria, 21, 1.º, izqda. Telf. 4771

† NECROLOGICA

Ayer, falleció en Madrid la religiosa de la Orden de la Visitación de Santa María (Salesas), Sor Juana Francisca, en el mundo Excma. señora doña María de los Angeles de Soto y Aguilar Fernández de Bobadilla y Tamariz-Martel (condesa viuda del Aguila).

Descanse en paz el alma de la finada y reciban las muestras de nuestra sincera condolencia sus apenados hijos, nietos, primos y demás familiares y de forma particular su hijo adoptivo, reverendo padre Felipe Pardo M. de Soto, S. J.

naturalmente!

EN LAS COMIDAS

KINA SAN CLEMENTE

Círculo Doctrinal «José Antonio»

El miércoles comienza un interesante ciclo de conferencias en nuestra ciudad

El Círculo Doctrinal "José Antonio", de nuestra ciudad, ha establecido para este primer trimestre del curso 1964-65 un ciclo de conferencias que, sobre temas políticos de la más palpitante actualidad de la vida nacional, se celebrarán en su tribuna destacada.

El primer conferenciante será el gran orador y destacada personalidad don Jesús Suevos. Su tema será el de "25 años de paz y de victoria", y el público burgalés podrá escucharle a las ocho de la tarde en el salón de estrados de la excelentísima Diputación Provincial el próximo día 11, miércoles.

Burgos y su Círculo Doctrinal ha querido en esta hora de España y de Castilla dejar como marca de su posición, el espíritu de su siempre conciencia nacional. Burgos siempre ha sido piedra de toque y pulso de España y en estos momentos quiere dejar patente en la Patria su preocupación por los temas y cuestiones políticas y sociales, junto al trabajo que lleva en el campo económico. No puede ser la economía quien prime sobre la política, sino todo lo contrario y, por ello, en este momento del desarrollo español no pueden quedar relegados los temas sustanciales de la política nacional y salir a la superficie los del planteamiento económico sola y exclusivamente.

Es por todo ello por lo que no dudamos que el ciclo de conferencias del Círculo Doctrinal, patrocinado por la Jefatura Provincial del Movimiento, tendrá un éxito sin límites.

Hoy se inician los cursos invernales de francés

Hoy se inician en nuestra ciudad los cursos de lengua francesa correspondiente al presente curso de invierno y que desarrollándose con gran éxito, tanto por la asistencia de alumnos como por la magnífica labor realizada por el profesorado, en nuestro Instituto de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza".

Las personas que deseen matricularse en estos cursos, pueden hacerlo todavía acudiendo, de 8 a 10 de la noche, a la Secretaría del Instituto.

PISOS MAGNIFICOS

Ampliación del Barrio de la Concepción

APARTAMENTOS: entrada **41.000** ptas. + **27.400** aplazadas, resto **853** ptas. al mes durante 10 años

Barrio de Villaamil

PISOS: 16.000 pesetas de ENTRADA

Resto GRANDES FACILIDADES de pago

Barrio del Pilar

PISOS: 14.000 pesetas de ENTRADA

Resto GRANDES FACILIDADES de pago

(Modalidad de renta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente nº 1.372.063 de Viviendas de renta limitada primer grado)

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA:

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA

Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 66 36

MADRID

"CURSOS POR CORRESPONDENCIA"

RELOJERIA, JOYERIA

Telefonistas ambos sexos. Electricidad, Juguetería.

Facilitamos materiales para prácticas.

ACADEMIA TECNICA. - Apartado 251. - San Sebastián.

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional, N.º 43.

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de mecánicos.

Informes en Central de Teléfonos de Burgos:

Calle Conde Jordana, n.º 3

Vida burgalesa

Nueva junta del Hogar de Cadetes de la O. J. E.

En la tarde de hoy se ha celebrado en el Hogar de Cadetes de la Organización Juvenil Española una reunión de treinta cadetes para tratar de asuntos de organización interna, en dicha reunión se votó la junta juvenil que regirá el hogar durante el presente curso. La reunión fue presidida por el jefe del Hogar.

Farmacias de guardia para hoy lunes

Torrijo, Aranda de Duero, 6; González, avenida del Cid, 6, y Mateo Lezcano, barrio de Gamonal.

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Narciso Arce Cuesta, de 32 años, Diego Laínez, erosiones en tercio medio de la pierna derecha.

Mariano Campo Hurtado, de 12 años, Huerto del Rey, 20, fractura de colles en mano izquierda, grave.

†

SOR JUANA FRANCISCA

de la Orden de la Visitación de Santa María (Salesas), en el mundo:

EXCMA. SRA. D.ª MARIA DE LOS ANGELES DE SOTO Y AGUILAR FERNANDEZ DE BOBADILLA Y TAMARIZ-MARTEL

Condesa viuda del Aguila

FALLECIO EN MADRID, EL DIA 8 DE NOVIEMBRE DE 1964

(D. E. P.)

Sus hijos, D.ª María de la Soledad González de Aguilar y Soto, viuda de Velarde; Excmo. Sr. D. Tello, conde del Aguila; D.ª María Valvanera, viuda de Varela; Excmo. señor don Ignacio, conde de Valdecañas; Excma. Sra. D.ª María de los Angeles, marquesa de Casa Tamayo, y doña María del Pilar. Hijo adoptivo, Rvdo. P. don Felipe Pardo M. de Soto, S. J. Hijos políticos, Excma. Sra. D.ª María de la Paz Emile y Aguilar, condesa de Aguilar; Excma. Sra. D.ª Dominga de Valdecañas y Avila, condesa de Valdecañas; Excmo. Sr. D. Cristóbal Govantes y Aguilar, marqués de Casa Tamayo, y don Fernando Gordon Wardhouse. Sobrinos, nietos y demás familia,

SUPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Los sufragios se avisarán oportunamente.

Burgos, 9 de noviembre de 1964.

M.E.C.D. 2015

Asilo de ancianos para exiliados

Expatriados de todos los países, credo y condición social, juntos en la colonia del padre Gloesberg

Un príncipe ruso, un anarquista español, una condesa polaca -hasta treinta acogidos- conviven sus años finales

La edad y el sufrimiento común borran las deficiencias de educación e ideología

Al Norte, las montañas de Aubrac; al Sur, tierras resecas. Entre unas y otras, un auténtico oasis, con un destino verdaderamente singular: la colonia que, en la localidad francesa de Marvejols, del departamento de Lozéres, ha creado el centro de orientación social del padre Gloesberg, para que sirva de hogar a todos los exiliados en edad de jubilarse. De jubilarse, ¿de qué? De su vida de expatriados, voluntarios o no. Desde hace unos tres meses, funciona este hogar hecho ex profeso para los que no lo tienen, sean de un credo político o del más opuesto en que pueda pensarse. Ejemplo: en la colonia conviven, olvidadas sus antiguas diferencias, un príncipe ruso y un anarquista español. A ambos la edad les ha templado su anterior condición y sus convicciones.

LOS AÑOS, LAZO DE UNION

Aquí, en la colonia del padre Gloesberg, parece desarrollarse un ensayo, desde luego a escala mínima, de una posible coexistencia pacífica. Las ideologías más diversas y las clases sociales tradicionalmente más irreconciliables pasan sus últimos días juntos. Como un mentís que el transcurso del tiempo da a Carlos Marx y su "lucha de clases". ¿Lucha? La única lucha que queda en esta mansión de Marvejols es la de durar un poco más aún; la de marcharse de este pícaro mundo diferenciados lo más tarde que cada uno pueda. Y no importa, por ello, que ese "cada uno" sea ruso blanco, o una condesa polaca o la viuda de un antiguo diplomático húngaro o republicanos españoles o musulmanes de Marruecos o de Túnez... ¿Qué más da? Un viejo cosaco, que se evadió del universo comunista, come en la misma mesa que el antiguo y exaltado terrorista portugués.

Olvididas las ideas políticas añadidas al natural ser del hombre y las diferencias de educación, la edad y el sufrimiento común se han convertido en un lazo poderosísimo. Todos los que están allí han conocido el exilio, la miseria, los días difíciles, la nostalgia de la patria lejana que tuvieron que abandonar, por una u otra razón. Todos se han encontrado en un rincón casi desconocido de Lozére, para acabar en él sus días. Acaso de una manera más plácida que nunca. Quizás más en concordia con sus semejantes que lo estuvieron jamás.

UNA CASA MODERNA

Para ser admitidos en la colonia, basta con ser refugiado e indigente. Los pensionados, en número de treinta —aunque la obra está concebida para albergar a ochenta—, son sostenidos por el Estado francés. Aunque la colonia ha sido levantada con dinero del Centro de Orientación Social ya aludido.

La colonia ha sido construida según las concepciones más modernas de la arquitectura; no es en modo alguno un simple y chapucero refugio. El cemento, la piedra y el ladrillo quedan al descubierto en los tres edificios de que consta el conjunto. El aspecto de los tres es alegre, tanto, que hacen pensar más en una residencia estudiantil que en una casa de retiro.

Cada uno de los asilados, individualmente o bien por parejas, tiene su habitación independiente, cuyas ventanas se abren sobre la montaña y el río que discurre en la vecindad. Todos gozan de una completa libertad y pueden pasar el tiempo a su antojo en las partes de disfrute común: la biblioteca, la sala de espectáculos, el comedor, el centro médico.

VIDA DE SOCIEDAD

El director de esta casa-asilo, M. Obermeyer, es partidario de que tal libertad no sea mera apariencia, como es corriente en establecimientos de este tipo.

—Queremos —ha dicho— ofrecer la posibilidad de una vida de sociedad, no en comunidad. Queremos asegurar dos cosas: hogar, a la vez que independencia.

Los pensionados son libres de comer en cualquiera de los tres comedores, en mesas dispuestas para cuatro, o de hacerlo en sus habitaciones.

—En su cuarto, cada uno posee un hornillo con el que calentar cuando le convenga o le apetezca la comida que nosotros le proporcionamos. Pueden hacerse sus propios guisos, a los que estuvieran acostumbrados según las costumbres de sus países respectivos.

Los españoles son los únicos que usan y abusan del pimentón...

—Además, en sus habitaciones se preparan café o té y se invitan unos a otros.

DISTRACCIONES COMUNES

La organización no olvida lo importante que es tener a disposición de los acogidos medios de esparcimiento en común, conforme a los gustos y preferencias. En una de las salas, pueden reunirse para contemplar la televisión. Tres veces por semana se ofrece a los melómanos un concierto de discos. Naturalmente, estos conciertos son escogidos de manera que a cada uno le corresponda la clase de música que más le ayude a soñar. Por eso, se suele seleccionar música folklórica y, sobre todo, es frecuente escuchar aires rusos y cante "jondo".

Se tiene el proyecto de facilitar en breve el acceso a la sala de espectáculos a todos los habitantes de la localidad que lo deseen. Se persigue, con acierto, evitar que los recogidos en la mansión queden aislados. Por el contrario, se pretenda que puedan relacionarse con gentes del exterior, de otras edades y otras preocupaciones y sicologías que las suyas. En suma, se quiere dar a estos desarraigados, estos errantes, al menos, el respeto de una sociedad normal.

La idea que preside la creación de esta colonia es, como puede comprobarse, hondamente cristiana. Ofrece al mundo un ejemplo plausible de una coexistencia al parecer sólo alcanzable cuando los años avanzan, las facultades declinan y ya cabe esperar muy poco de la vida. Un ejemplo, por consiguiente, casi nada aprovechable. Optimismos aparte...

J. A. Poto

Gran interés ante el próximo viaje...

(VIENE DE LA PAGINA 3)

Iglesia se manifiesta en innumerables dispensarios, hospitales, orfelinatos y leproserías y constituye uno de los testimonis más valiosos del catolicismo ante la masa inmensa de no cristianos. El gran objetivo de la Iglesia en la India es trabajar para que el cristianismo no sea un producto de importación, sino un fruto natural y espontáneo nacido del mismo pueblo. Los notables progresos logrados en esta línea se manifiestan en el desarrollo del clero, y de la jerarquía nativa del país, cuyas cifras son muy significativas: 5.800 sacerdotes, 5.600 religiosos, 54 obispos y un cardenal son nativos de la India. Ahora el Congreso Eucarístico Internacional y el viaje misionero del Papa van a abrir uno de los capítulos más transcendentales para la fe católica en la India.

(Servicio especial OFIM.)

Las ilusiones sensoriales problema para astronautas

Pueden confundir montañas con hondonadas

El hombre está habituado a que la luz venga de arriba

Los que hollamos la tierra en el fondo de un mar de polvo, vapores y gases, sufrimos pocas ilusiones sensoriales. Si el "homo sapiens" sufrió ilusiones alguna vez, debe haberse adaptado a ellas muy al principio de su larga historia. En cambio, aquellos que se aventuren por el espacio sideral, para construir estaciones orbitales y descender en la Luna, probablemente se verán asaltados por toda clase de ilusiones. En el espacio no habrá una atmósfera brumosa que suavice las imágenes y dé mayor relieve a las percepciones de fondo. Lo que verán los astronautas serán objetos brillantes bañados por la luz solar sobre las profundas tinieblas del cosmos en engañosas y cambiantes perspectivas.

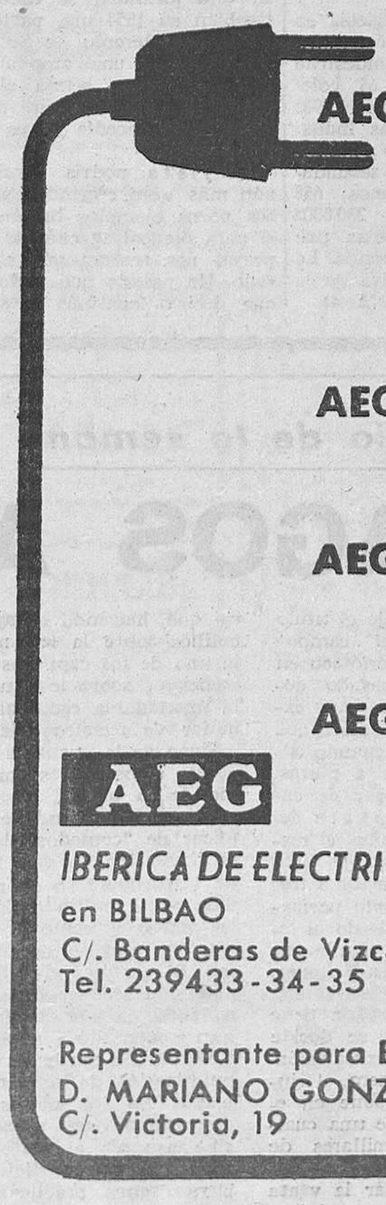
Podemos imaginarnos la estación espacial como una larga estructura tubular de forma cúbica que flota resplandeciente en un cielo aterciopelado negro. Al acercarse al astronauta a la estación, ésta parecerá cambiar de la forma de un cubo a la de un diamante y a otras figuras regulares e irregulares. Uno de sus lados estará realmente cerca del astronauta. Pero, ¿cuál de ellos? Quizás resulta difícil determinarlo con todos esos cambios, al parecer constantes, de formas y orientaciones. La armazón de ese cubo no será el único objeto que producirá estas iluminaciones sensorias. Las estaciones cilíndricas, que tendrán la forma de una llanta de automóvil, estructura preferida de los arquitectos espaciales, también aparecerá cortada, dividida en pedazos o elíptica, según la iluminación y el ángulo desde el cual se observe.

Desde luego, la pregunta que viene a la imaginación es ¿cómo saben los psicólogos que los astronautas van a tener problema con las ilusiones sensoriales? La contestación la tiene la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, interesada en la construcción de estaciones espaciales, porque ha venido colaborando en los estudios de estos fenómenos con el psicólogo inglés Richard Langton Gregory de la Universidad de Cambridge. Los experimentos hechos están explicalos en un artículo de la revista "United Aircraft Quarterli Bee-hive".

La falta de familiaridad con el ambiente visual de la Luna quizás resulte también peligrosa. En la Tierra uno está acostumbrado a que la luz del sol le venga de arriba, del cielo, y que la sombra se proyecte bajo losobjetos. Por esto, no nos es lado confundir una elevación y tomarla por una hondonada. En sus experimentos, el doctor Gregory usa un pequeño modelo de la Luna para demostrar lo que un astronauta quizás vea cuando se acerque al cuerpo lunar. El experto de Cambridge proyecta una luz oblícuamente sobre el molelo de la misma manera que la luz del sol brilla en la Luna excepto cuando es luna nueva, en plenilunio. Con solamente alterar el ángulo con que la luz cae sobre el modelo, el doctor Gregory puede hacer aparecer la superficie llena de cráteres o cubierta de montañas. Cuando la luz cae perpendicularmente sobre el molelo, como en el plenilunio, no crea sombras y la superficie aparerece llana y sin accidente.

De esto se ha deducido que como las sombras que pueden tomarse equivocadamente por accidentes de la superficie, quedan eliminadadas durante la fase de la luna llena, quizás ésta sea, la mejor época para el descenso de los expedicionarios lunares. Estos descensos en la Luna, en cualquier ocasión que se escoja para ellos, van a ser empresa peligrosa por lo menos hasta que se escoja para ellos, van a se rempresa peligrosa por lo menos hasta que los viajeros se familiaricen con los cráteres y otras características topográficas. Por todo ello, la esperanza es que los que emprendan estas expediciones se acostumbren y sobrepongan a las ilusiones sensoriales que encuentren en todos esos nuevos mundos.

R. S.



AEG, siguiendo la misma fórmula, fabrica desde la pieza más sencilla a la más compleja instalación electrónica, producto de sus años de investigación y experiencia a través de los cuales, ha garantizado la calidad y precisión de todos sus montajes y fabricados.

AEG, al servicio del progreso, está presente en todos los adelantos técnicos relacionados con la electricidad.

AEG, contribuye con sus instalaciones y materiales al desarrollo de los Polos Industriales de España.

AEG, es garantía de marca y calidad.

AEG

IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.
en BILBAO
C/. Banderas de Vizcaya, 1
Tel. 239433-34-35

Representante para Burgos:
D. MARIANO GONZALEZ
C/. Victoria, 19

IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

M.E.C.D. 2015

UN LIBRO PARA POCOS

Por Manuel ALCANTARA

Son muchas cosas: sol, jazmines, carácter, hospitalidad y mariscos, entre otras cosas. Pero, dejándolas a un lado —que tampoco hay por qué— Málaga tiene algunas peculiaridades menos alardeadas. Por ejemplo una tradicción tipográfica que hace que sus poetas tengan carnet de impresores. En Málaga florecen las biznagas que trenzan el espumerío chico que el mar no quiere y los geranios vivaces, pero también florecen capitularess majestuosas y versalitas. Allí se sabe tanto de hoteles de primera A como de ciceros. Málaga es la Costa del Sol pero también la Costa de las Imprentas.

Abnegados, altos, verídicos poetas rumorean junto a la caracola ésa que ha llegado a insignia. Heredaron la tradición de "Litoral" y son hermanos menores de Emilio Prados y Manolo Altolaguirre. Van de las conversaciones a las innotipias, desde el largo paseo por La Farola hasta el taller de encuadernación. Se llaman Bernabé Fernández Canivell, José Luis Estrada, Alfonso Canales, Rafael León... Aman el diálogo porque saben que el diálogo "es una de las bellas artes" y aman la poesía porque saben que "además no importa". No importa a los demás, incursos los turistas eventuales. Si importase, ¿cómo se explicaría el número de ejemplares de este libro? Lo tengo en las manos, acostumbradas a tener libros. Es una edición modesta y pulcra, sencilla y cuidada. (Los libros de poemas toleran una indumentaria pobre, pero no un vestido mal planchado; no quedan mal con una bata de percal, pero es preciso que estén bien peinados. Los libros de poemas son como esas muchachas que nos gustan porque llevan una rebeca barata y un perfume caro. La fastuosidad vendrá después: cuando la muchacha se case, o sea, cuando el poeta muera de muerte más o menos natural y su nombre trascienda a eso que llamamos benévolamente "gran público").

Tengo el libro entre las manos. Es de Constantino Cavafis. Un poeta griego menos conocido que Seferis. Mejor dicho, igualmente desconocido. Debió ser hombre de gustos difíciles, que asumió su tiempo con un pie en ayer y dejó, sin darles demasiada importancia, algunas palabras vernáculamente nacidas entre pecho y espalda. Luego murió. Ahora empieza a traducirse. José Angel Valente se ha preocupado de hacérnoslo llegar en voz castellana. Los poetas de "Caracola" lo han acunado en imprentas beneméritas, de esas que hacen constar el nombre de los operarios al sur del "laus Deo" y del santo del día que figura en el colofón, poco después de la "justificación de tirada". ¿Quién justifica esta tirada de doscientos ejemplares? Naturalmente, tirar más hubiera sido "tirarlos" de manera literal. ¿No nos interesa más que a doscientos la poesía estremecedora de Cavafis? El Nóbel a Grecia —aunque de Nóbeles hayamos llegado a no saber nada con eso de no serlo don Pío y serlo Churchill— premió a los poetas griegos. Hubo que elegir uno, pero los demás estaban detrás. Cavafis entre ellos.

Contradice la esencia de un libro ser para tan pocos. Da pena ver un número de ejemplares de tres guarismos y pensar que sólo tiene ciento noventa y nueve hermanos por el ancho mundo. Y eso que está escrito en lengua española y tenemos el potencial mercado de la América latina.

—Desengáñate, esto sólo interesa a unas pocas personas.

—Ya. Pero, ¿tan pocas?

Un libro es un esfuerzo. Necesita muchas colaboraciones de índole varias hasta que su hermosura se cumpla. Por eso entristece su destino cuando tiene tan pocos destinatarios.

Miro los poemas de Constantino Cavafis. Habrá que leerlos muchas veces y prestarlos mucho. Para compensar. Para justificar la tirada y el amor de los que la tiraron.

BANCO DE SANTANDER
Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 12 - BURGOS

Tras diez años en la sombra, la civilización faraónica vuelve a estar de moda

Entre muchísimos más descubrimientos, se ha hallado y reconstruído el barco solar del rey Cheobs

Una noticia sensacional conmovió días pasados a los medios arqueológicos mundiales. La policía egipcia, en una de sus misiones rutinarias de control entre los beduinos y campesinos de la zona del canal, descubrió objetos de arte faraónico de incalculable valor. Los primeros cálculos que valoraron en 15.000 millones de liras (cerca de mil millones de pesetas) el valor de la mercancía confiscada, parece, tras una valoración más detenida, muy bajo. Los objetos, cuyo transporte al Museo de Arte Antiguo de El Cairo requirió el empleo de una decena de camiones, comprenden joyas, utensilios, ánforas y otras numerosas piezas de inestimable valor.

El "Antiguo Egipto" ha vuelto así a la actualidad del interés mundial. Tras unos 40 años de desinterés más o menos velado, durante los cuales la atención de los arqueóogos se encaminó primordialmente hacia otras antiguas civilizaciones sepultadas", en primer lugar las asiáticas, la civilización faraónica adquiere preponderancia, aunque de un modo inusitado y rodeado de la dosis de publicida y notoriead que bien poca merece. Sin embargo, en los últimos 10 años no fueron pocos los descubrimientos, también de importancia, realizados por los arqueólogos egipcios y sus colegas extranjeros. Precisamente sobre estos descubrimientos, de los que muy poco o nada se sabe, fuera del estrecho círculo de los iniciados, deseamos iniciar al lector.

LA NECROPOLIS DE TELL BASTA

Para empezar, merece la pena referirnos, aunque brevemente, al hallazgo de un cementerio, que, según los expertos, se remonta a la época del Imperio Medio, en Tell Basta, en las cercanían del centro habitado de Zagazig. Esta antigua necrópolis subre una superficie de apenas 1.250 metros cuadrados. Sin embargo, no es su extensión territoria lo que interesa sino más bien las características de las tumbas, hechas de caliza, y los objetos encontrados en ellas. Las tumbas, en parte despojada, presentan interesantes inscripciones biográficas, aún sometidas a estudio, y han ofrecido a los expertos una cantidad, que pudiéramos llamar infinita, de amuletos, escarabajos, joyas y estatuillas funerarias de gran valor crematístico, además de arqueológico. A pocos metros al oeste del cementerio ha sido sacada a la luz del sol la moe imponente de un interesantísimo monumento que cuenta con una gran sala, un patio coronado por bellísimas columnas y una serie de numerosas moradas y pasillos laterales. Tres grandes estatuas, dos de ellas de roca caliza, una estatuilla de la diosa Bastet y varias inscripciones han permitido comprobar que el templo fue construído bajo el reinado del rey Amenessubat de la XII dinastía.

Otro descubrimiento interesante fue el que tuvo lugar en mayo de este año, en El Cairo, en el barrio periférico de Arab-El-Hesu. Se trata de una puerta adornada con jeroglíficos. que da acceso a un patio de paredes de ladrillos, llena de fragmentos de vasijas y de huesos de animales. La construcción, después de atentos estudios ha sido identificada como el templo que hizo construir Ramsete IX y su hijo, el sacerdote Neb-Ma-Re.

EL DESCUBRIMIENTO MAS SENSACIONAL

Pero el descubrimiento más sensacional tuvo lugar en 1954. Excavando a lo largo de la cara sur de la Gran Pirámide de Cheobs, unos obreros de servicio arqueológico del Estado descubrieron una gran sala de 31,20 metros de longitud por 2,60 de anchura y 3,50 de altura. En esta especie de gran pasllo se encontraba una maravillosa embarcación reducida, sin embargo, a pedazos. Con paciencia y constancia, Ahmed Yussef, jefe de la sección e restauración del Departamento de Antigüedades, logró reconstruih a la perfección la barca, reuniendo y pegando las 650 piezas a que se hallaba reducida. Al final de la obra restauradora, la embarcación medía 4,55 metros. La madera era casi toda cedro del Líbano y sólo el 5 por ciento del material empleado era sicomoro local.

Magníficos adornos engalanaban la embarcación, sobre cuya popa se levantaba un delicado castillete, sostenido por tres columnas palmiformes. Los expertos comprobaron que el descubrimiento era nada menos que una de las famosas barcas solares que los faraones empleaban para sus viajes. Al parecer, la barca descubierta en la Gran Pirámide sirvió al rey Cheobs para una peregrinación a Abydos. Cualquiera que fuese su empleo el caso es que fue usada varias veces, como lo demuestran las huellas de agua descubiertas en el cobre de protección de la quilla.

Hemos hablado, incidentalmente de Abydos. Pues bien, en esta localidad se encontró, también en 1954 una parte del importante templo de Sethi I. Se trata de una amplia sala que al parecer, servía al rey para las audiencias que periódicamente concedía a sus subditos.

La lista podría continuar aún más, pero creemos que estos pocos ejemplos bastan por sí para demostrar cuántas sorpresas nos reserva aún el pasado. Un pasado que, todo hay que decirlo, continúa presente.

(PASA A LA PAGINA 4)

En los primeros auxilios importa, sobre todo, «lo que no se debe hacer»

Atender la función respiratoria, primera misión del socorrista

El ideal no es llevar el herido al médico, sino traer éste al lado de aquél

Las prácticas de reanimación inmediata vencen muchas muertes aparentes

Para defenderse contra la enfermedad y proteger la riqueza de la salud cuenta el mundo con un poderoso ejército. Lo forman 1.200.000 médicos, constantemente revitalizados gracias a las 595 escuelas de Medicina existentes en ochenta y cinco países, de las que salen cada año más de 50.000 nuevos doctores. Este "ejército de la salud" no cubre con igual profundidad los distintos frentes mundiales. Así, mientras catorce países son lo bastante afortunados para contar con un médico por cada mil habitantes, otros veintidós sólo disponen de un doctor por cada 20.000 habitantes. Entre estas dos cifras extremas se halla comprendida la densidad médica en los demás países. En general las zonas rurales padecen una acusoda escasez de sanitarios, en tanto que en gran número de ciudades existe una superabundancia de doctores.

COMO TRATAR A LOS ACCIDENTADOS

Cada vez son más frecuentes los accidentes de circulación y los que se derivan de la creciente industrialización de los pueblos. En ambos casos es fundamental la práctica de primeors auxilios, a cargo casi siempre, debido a la localización del accidente —una carretera, un taller sin servicio médico propio— de no profesionales de la medicina. De ahí la importancia de esas primeras lecciones de socorrismo, que con tanto éxito realiza en España la Cruz Roja, en las que importa más aprender lo que no se debe hacer que lo que si puede hacerse. Es inevitable que ante cualquier catástrofe nos sintamos impulsados a actuar, la mayoría de las veces con atolondramiento e ideas poco claras. Por lo contrario, debe ser entonces cuando más tranquilos estemos, más serenos y más responsables nos sintamos.

Lo primero que debe atender el socorrista es la función respiratoria del accidentado, eliminando todos aquellos obstáculos (sangre, vómitos, restos de comida, cuerpos extraños...) que puedan poner en peligro su vida. Para frenar a hemorragia basta la mayoría de las veces con comprimir o taponar la herida, dejando la estrangulación de los miembros sólo para casos de absoluta urgencia.

Es en el transporte del accidentado donde donde deben adoptarse las mayores precauciones. El ideal es llevar el herido al médico, sino traer a éste al lado de aquél. Es preferible la inmovilización de un miembro fractura que el traslado del herido.

FRECUENCIA DE LOS ACCIDENTE ELECTRICOS

Con la industrialización han aumentado considerablemente los accidentes eléctricos. Los efectos biológicos desencadenado por una descarga se concretan, en casos extremos, en parada cardíaca y circulatoria, con aumento de presión sanguínea, y muerte como resultado de quemaduras graves. Con más frecuencia, los efectos de una descarga eléctrica representan un trastorno más o menos considerable del sistema nervioso autónomo.

Un problema de gran importancia es el de la muerte aparente tras un choque eléctrico. En estos casos se impone una técnica de reanimación inmediata. Los masajes al corazón y la respiración artificial hacen frecuentemente el milagro de "resucitar una vida que parecía extinguida.

EXCESO DE VITAMINAS

La Medicina moderna, sobre todo la infantil, tiene planteado un delicado problema con exceso de vitaminas que, a cuenta de las madres, consumen los niños. Ya se ha llamado varias veces la atención sobre los peligros que encierra la aplicación indebida de vitaminas. Dice a este respecto el doctor Garrido-Lestache: "Si muchas madres conocieran los efectos nocivos de la aplicación inoportuna de vitaminas no pedirían, como hoy lo hacen ante una prescripción gratuíta, la receta de la vitamina como panacea para aliviar o curar los males de sus hijos".

Es cierto que en ocasiones existen dietas carenciales, con las que el niño está en condiciones deficitarias de alimentación, pero éstas en países normalmente desarrollados son más bien raras.

Por otra parte, sin necesidad de recurrir a los preparados farmacológicos, en los alimentos de consumo ordinario se encuentran resueltas las necesidades vitamínicas de niños y adultos. Todo lo que no suponga un equilibrio entre aporte de energía y consumo de la misma puede ocasionar serios quebrantos para la salud. De ahí que sea siempre necesaria la consulta al médico, aún para tomar una simple cucharada de hígado de bacalao.

DR. RETANA IZA

GRAN INTERES ANTE EL PROXIMO VIAJE DE PAULO VI A LA INDIA

Un misterioso país seis veces más extenso que España, con población casi quince veces superior

El número de católicos (de tres ritos) supera los seis millones

ROMA. — En todo el mundo, pero sobre todo en el continente asiático y principalmente en la India, el anuncio del viaje del Papa Pablo VI a Bombay ha despertado extraordinario interés tanto en los cristianos como en los no cristianos. Pablo VI precisó con toda claridad los objetivos de su viaje en la homilía de la canonización de los mártires de Uganda. Sus palabras textuales fueron las siguientes: "El Papa se hace misionero, diréis. Sí; el Papa se hace misionero, que quiere decir, testigo, pastor, apóstol en camino. Nos alegramos de repetirlo en ese día mundial de las Misiones. Nuestro viaje quiere ser un testimonio de reconocimiento para todos los misioneros de ayer y de hoy, que han consagrado su vida a la causa del Evangelio y para aquellos especialmente que, siguiendo las huellas de San Francisco Javier, han establecido la Iglesia con tanta dedicación y tanto fruto en Asia y particularmente en la India. Quiere ser, además, una simbólica adhesión, exhortación aliento a todo el esfuerzo misionero de la Santa Iglesia Católica. Quiere ser una primera y diligentes respuesta a la invitación misionera que el Conclio Ecuménico en curso lanza a la Iglesia misma para que cada uno, como miembro fiel, acoja en sí mismo el ansia por la dilatación del reino de Cristo. Quiere ser un estímulo y un aplauso a todos nuestros misioneros esparcidos por el mundo entero y a los que los sostienen y ayudan. Quiere ser sñeal de amor y de confianza para todos los pueblos de la Tierra".

LA INDIA Y LA IGLESIA CATOLICA A LA HORA DEL VIAJE MISIONERO DEL PAPA

La proximidad del viaje misionero a la India ha colocado a este país en el vértice más elevado de la actualidad mundial. La India abarca hoy un territorio de 3.044.414 kilómetros cuadrados, o sea, seis veces más que la extensión de España. Los habitantes de la India son unos 445 millones aproximadamente 136 por kilómetro cuadrado. La historia de la India y su milenaria civilización hunde sus raíces varios milenios antes de Jesucristo. A través de los siglos el establecimiento y fusión de diversos pueblos ha ido dando una relativa unidad y configuración al país. La India obtuvo su independencia después de la guerra mundial, convirtiéndose en República democrática y soberana el 26 de enero de 1950. Actualmente la Unión India se compone de 15 Estados y de 8 territorios que dependen del Gobierno central establecido en Nueva Delhi.

En la India se hablan más de 700 lenguas y dialectos diversos; pero la Constitución sólo reconoce 14 lenguas oficiales. Las principales son el telegu, el tamul, el bengalí y el hindi. Esta última va reempazando poco a poco al inglés y convirtiéndose en la principal lengua nacional y oficial del país. La India es un país eminentemente agrícola, ya que el 90 por ciento de sus exportaciones consisten en productos del campo; pero es un gran productor de hierro, carbón, manganeso, mica, oro y cobre. Y en los últimos años, sobre todo desde la independencia, se está realizando en la India un gran desarrollo industrial.

En el mismo sentido el esfuerzo en el campo de la instrucción y de la cultura es gigantesco y la lucha de Gobierno y de puebo indio por vencer el analfabetismo es admirable. A partir del año 1961 la enseñanza es gratuíta y obligatoria hasta los 14 años. La India posee más de 40 Universidades oficiales, 19 grandes laboratorios nacionales, tres escuelas de altos estudios de tecnología y un instituto de investigaciones atómicas. En los últimos tiempos la India ha dado al mundo figuras de extraordinario relieve universal en el campo del arte, la cultura y la política. Entre ellas destacan Raindranath Tagore, Mahatma Ghandi y el Pandit Nehru.

La religión más importante de la India es el hinduismo; pero tamién existen fuertes minorías de musulmanes (unos 42 millones) y de siks (unos siete millones). El mensaje cristiano llegó a la India en los tiempos apostólicos gracias a la acción misionera y al martirio del apóstol Santo Tomás, que fundó las primeras comunidades cristianas hacia el año 60. Pero la etapa más importante del Catolicismo en la India comienza con San Francisco Javier, que arribó a aquellas costas el año 1542. Hoy la Iglesia cuenta en la Unión India con más de seis millones de fieles repartidos en trés ritos: latino, caldeo-malabar y siromalancar.

La actividad de la Iglesia en el campo de la enseñanza es notable, como lo demuestran las siguientes cifras: 65 colegios universitarios con 31.985 estudantes; 137 escuelas industriales y técnicas con 12.670 alumnos; 450 escuelas secundarias con 256.000 alumnos; 658 escuelas medias con 230.000a alumnos y 2.884 escuelas primarias con 540.000 alumnos. La acción social y caritativa de la

(PASA A LA PAGINA 4)

PROFESIONALES

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos. — Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

I. López Saiz
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta 12,30 a 2. - Tel. 3478
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

José Carazo
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3591

José Alonso
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Telf. 1912

Dr. Bañuelos
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Telf. 1066

El artículo de la semana

PAGOS APLAZADOS

La carta que bajo el título "Mecanización del campo" publica nuestro periódico en su edición del pasado domingo aporta datos muy expresivos sobre la odisea que vive el agricultor cuando adquiere un tractor a plazos. Después de entregar de entrada la tercera parte del precio de la máquina, el resto sufre un recargo del 21,60 por 100 en la operación a tres años. Tal coeficiente permanece inalterable desde la letra número uno hasta la número treinta y seis. Es, pues, fácil deducir los altos intereses que el labrador tiene que satisfacer si se decide a mecanizar su explotación. De la misma manera, el ciudadano que se pone en el punto de mira de una cualquiera de los millares de agencias que existen en el país para financiar la venta a plazos de un automóvil o un aparato electrodoméstico corre la misma suerte. De lo que se desprende la existencia de un tráfico usurario que, haciendo encaje de bolillos sobre la ley, maneja uno de los capítulos más esenciales sobre los que está montada la economía familiar de nuestros días.

Signo de los tiempos es el acceso a los bienes por medio de lo que el "slogan" publicitario no duda en calificar de "cómodos plazos". La invención de esta teoría ha contribuido en gran medida a la multiplicación de las ventas y, como es natural, al aumento del consumo. Si el nivel de vida se mide con este rasero, no cabe duda de que sus índices han comenzado a subir sensiblemente a partir de la popularización de las ventas a plazos. En los países más desarrollados casi no se concibe la venta al contado de todos aquellos artículos y bienes que, prácticamente, quedan fuera de la órbita del pequeño ahorro. El coche, la vivienda, el frigorífico, el receptor de televisión e incluso el billete de avión para un vuelo transatlántico se obtienen mediante el sistema de pagos aplazados. Como la tónica de la pujante economía de hoy es el optimismo, se invita al consumidor a entrar en posesión de un bien, a disfrutarlo al tiempo de abonar una pequeña parte de su valor total. La teoría es aparentemente corrrecta y opera, desde luego, al amparo de recursos psicológicos, a los que el comprador, por lo general decidido a dejarse llevar por la corriente, no presta demasiada atención. Así, por ejemplo, cuando se le dice que la venta a plazos lleva un recargo del 4 por 100 —crédito en verdad moderado—, se le oculta que lo que en realidad ha pagalo al concluir la operación es un 14 ó más por 100, puesto que, como en el caso del tractor a que hemos hecho referencia, el coeficiente de intereses permanece inalterable desde la primera hasta la última letra de cambio que se obliga a satisfacer.

Sobre este género de actividades mercantiles convendría ejercer una especial vigilancia, sencillamente porque constituye la palanca más poderosa de que el ciudadano se sirve para la adquisición de bienes. Son miles de millones los que se mueven cada año por este concepto de las ventas a plazos y centenares los millones que, con la suave calificación de usura encubierta, van a parar a manos de los financiadores de este tráfico. Ello, naturalmente, sin olvidar que el comercio cede, además, parte de sus beneficios —bastante generosos de por sí en lo que afecta a construcción y a aparatos de uso doméstico— a los ingeniosos financieros que han sabido imprimir al interés dinerario un movimiento uniformemente acelerado.

"De "Arriba", de Madrid.

M.E.C.D. 2015

Escenarios y Pantallas

Noticiario de Hollywood

Anna-Margret, la encantadora actriz que interpretará el primer papel femenino en la película "Cita en las Vegas", junto a Elvis Presley, ha sido elegida para su primera actuación dramática, como pareja de Alain Delon en el nuevo film co-producido por Jacques Bar y Ralp Nelson-Ferd Engel, "Schatch a Thief", bajo la dirección de Ralph Nelson.

* * *

El día primero de octubre el actor George Peppard celebró su cumpleaños en Londres, cuya fecha coincide exactamente con el tercer año de proyección de la espectacular película "La conquista del Oeste", en la cual George Peppard interpreta un destacado papel.

Bajo la dirección de Michael Anderson y producida por Carlo Ponti, para Metro Goldwyn Mayer, George Peppard se instaló en Londres para tomar parte en la película "Operación Crossbow", con Sofía Loren, Trevor Howard, John Mills y Ton Courtney.

* * *

¿Qué hay en un nombre?, pregunta Shakespeare por boca de Julieta en la famosa tragedia y esto viene a cuento de las tres principales estrellas que figuran en el reparto de la película de Metro Goldwyn Mayer "Nunca comprarás mi amor" ("The Americanization of Emily"). Son aquéllas James Garner, que nació en Norman, Oklahoma, se llama James Bumgarner, pero al convertirse en actor opinó que podía muy bien suprimir el "bum". En cuanto a Julie Andrews, que vio la luz en un pueblecito inglés llamado Walton-on-Thames, su nombre auténtico es Julia Wells. Al morir su padre y contraer su madre nuevas nupcias, Julia adoptó el apellido de su padre entenado. Andrews. Al convertirse en actriz profesional afrancesó su nombre de pila para cambiarlo por Julie.

Melvyn Douglas, que también figura en el reparto de la referida película, está inscrito en el Registro civil con el nombre de Melvyn Hesselberg. Este apellido resultaba un poco difícil para la publicidad de un actor y al dedicarse de pleno al arte escénico y al cine se convirtió en Melvyn Douglas. Los nombres han cambiado, pero ellos son los mismos y los tres grandes artistas. "Nunca comprarás mi amor" se estrenó el 27 de octubre en el cine Loeu"s State de Nueva York.

III Concurso Cinematográfico Hispanoamericano

Se celebrará en Acapulco y participan Méjico Argentina y España

Acapulco (Méjico). — El próximo día 17 del mes en curso, se iniciará en Acapulco el III Concurso Cinematografico Hispanoamericano, que terminará el 22 de noviembre. Unicamente, Argentina, España y Méjico, participarán este año en el citado concurso.

Las películas fijadas son las siguientes, según la lista oficial proporcionada hoy:

Argentina: "Buenas noches, Buenos Aires", de Hugo del Carril; "Prisioneros de una noche" de David Jospe Kohn, y los corto-metrajes "La caza del ciervo" y "Horno de ladrillos".

España: "Vacaciones para Yvette", de José María Forqué, y "Jandro", de Julio Coll, así como los corto-metrajes "Las cinco villas de Asturias" y "Pelotari".

Méjico: "Guadalajara en verano", de Julio Bracho, y "Los hijos que yo soñé" de Roberto Gavaldón, juntamente con los corto-metrajes "Chilapilla 43" y "Perfil de un ciudadano".

El día 22, se celebrará la ceremonia de clausura con la entrega de los correspondientes premios.

Cine CORDON

Gran éxito

"Traidor en el infierno"

con WILLIAM HOLDEN

Sesiones 5,15, 7,45 y 10,45 noche

(Mayores 18 años)

Cine Calatravas

La película del día

"Juventud alegre y loca"

con la participación de los principales intérpretes de la canción moderna francesa.

Sesiones: 5.15, 7,45 y 10,45

(Mayores 18 años)

Cine Astoria

Continua de 4,30 a 10

«La pantera rosa»

y

"Escala prohibida"

Autorizada para mayores de 18 años

Cine GOYA

SENSACIONAL ESTRENO

"Horas robadas"

con Susan Hayward y Michael Craig. — Ambos trataban de olvidar lo que solamente él sabía, de ella...

(Mayores 14 años)

Cine CONSULADO

Divertidísimo estreno

"Su juego favorito"

con Ruck Hudson y Paula Prentiss. — Un film entretenido y alegre en el que se divertirá como nunca.

Mayores de 18 años

GRAN TEATRO

Continua de 5 a 10

(2.º pase 7,45)

Magnífico programa doble

«Manos arriba»

(Estreno). Acción y aventuras con Eddie Constantine, y

«Autopsia de un criminal»

por Francisco Rabal.

10,45 noche: "Manos arriba"

(Mayores 18 años)

Avenida

Continua de 5 a 10

Extraordinario programa doble

«Dos monjitas»

(Estreno), y

«La casa de bambú»

(Cinemascope)

Robert Ryan, Robert Stak

10,45 noche: "Dos monjitas"

(Mayores 16 años)

Coliseo

Continua de 5 a 1 de la madrugada

COLOSAL PROGRAMA DOBLE

Autorizado todos públicos

«Mi amigo Flipper»

Maravilloso estreno en tecnicolor, y

«EL CIRCO»

por Cantinflas.

Rex

Continua de 4 a 10

(2.º pase 7,45)

«La feria de San Marcos»

y

«La ciudad frente a mí»

(Mayores 16 años)

...Los toros, desde la barrera

Aún colea la temporada

El novillero mejicano Salazar herido grave en Barcelona

Se celebraron ayer novilladas en las plazas de Las Arenas de Barcelona Almería y Priego de Córdoba, y festivales benéficos en Tarragona, Talavera de la Reina y Consuegra. Destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

"Noguerito" (una oreja) y el mejicano Salazar (una oreja), en Barcelona; la rejoneadora brasileña Lolita Muñoz (una oreja), Juanito Jimero (una oreja) y Rafaelín Valencia (una oreja), en Almería; "El Temerario" (seis orejas y dos rabos, con salida a hombros), en Priego de Córdoba; Julio Aparicio (dos orejas), "Pedrés" (dos orejas), Juan Montero (dos orejas), el rejoneador Rafael Peralta (dos orejas), Gregorio Sánchez (dos orejas), "Ortegui-ta" (dos orejas) "El Caracol) (dos orejas) y "El Estudiante" (dos orejas), en Tarragona; Andés Hernardo (una oreja), José Luis Barrero (una oreja) y Raúl Sánchez (una oreja), en Talavera de la Reina; Francisco Bernardo (dos orejas y rabo), José Fuentes (dos orejas y rabo), Vicente Purzón (dos orejas y rabo) y Juan Palomo Linares (dos orejas y rabo), en Consuegra.

En la novillada celebrada en Barcelona fue cogido por el último novillo el diestro mejicano Salazar, a quien se apreció en la enfermería una cornada en la región glútea derecha, con una extensión de veinte centímetros, de pronóstico menos grave. Ingresó después en la clínica del doctor Olivé Millet.

Por 2-1 venció la Gimnástica Arandina al Sabero

ARANDA DE DUERO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ.) — Ha pasado por Aranda el segundo equipo minero del grupo, dejando un mal recuerdo, por su dureza en los ataques en los que siempre iba por delante la pelgrosa pierna. Este juego antirreglamentario se vio favorecido por el colegiado de turno, que consintió todo, con lo que demostró su ineptitud, mientras el público (ese público que dicen fuera de Aranda que tan mala fama tiene) se contentaba con formular sus protestas, pero nada más.

Dominó la Arandina en general, pero muchas veces totalmente, hasta el extremo de que en muchos minutos la defensa local jugaba en terreno leonés Pero fruto de ese dominio, de haber tropezado con un árbitro más recto, se hubiera resuelto en otra goleada poco menos que la que se llevó el Peñaranda, en vez del número de córners que aguantaron los visitantes de hoy.

La victoria no podía por ser menos que a favor de los ribereños, pese a los penaltys no señalados y a las faltas inmerecidas que se pitaron contra la Arandina, cuando habían sido cometidas por los contrarios y otras cosas que convirtieron el arbitraje en el peor de los que hemos conocido, sobre todo, en la primera parte.

El primer gol vino a los 16 minutos de la primera parte, de la siguiente forma: Iturbe, hace un pase adelantado a Antonio y éste de un tiro cruzado, bate a Rubio. El segundo se marcó en la segunda parte, a los 14 minutos. Saca Saugar uno de los numerosos córners contra la puerta contraria y Prada remata de cabeza al ángulo. Los contrrios tuvieron su oportunidad en el minuto 36 de la segunda parte, en que la defensa local falló y se encontró Bayón sólo frente a Marchante, pero éste salvó la situación despejando de puño, por alto, a córner.

Se sacaron ocho córners contra la puerta leonesa y dos contra la arandina.

Los blanquiazules tuvieron cuatro ocasiones claras de marcar, pero la suerte acompañó a los visitantes.

El conjunto del Hullera Sabero es correoso y duro, abusando de esta dureza principalmente Vareta, Muñeca, Mauriz y Franco, que fue amonestado por el colegiado por su manera de jugar, pese a la actitud de consentimiento que demostró, a lo largo del encuentro. Destacaron el central Casas, Peral y el portero, a quien le acompañó la suerte.

La Arandina, jugó bien. Marchante, estuvo algo inseguro, pero salvó un tanto en un fallo de la defensa. Iturbe, tuvo mala suerte en los remates, siendo éste, tal vez, el único partido en que no ha marcado ningún tanto, aunque contribuyó a que se lograra el primero, con su excelente pase a Antonio.

El colegiado vallisoletano, señor Martínez Lobo, que perjudicó erróneamente a la Arandina con su ineptitud y mal arbitraje asistido en las bandas por los locales señores Martín y Giménez, alineó a los equipos de la siguiente forma:

SABERO: Rubio; Peral, Casas, Vareta; Muñeca, Javi; Franco, Mauriz, Ricardo, Bayón y Cubillo.

ARANDINA: Marchante; Lanas, Salva Iparraguirre; Prada, Miravalles; Sola, Samuel, Iturbe, Antonio y Saugar.

Victoria del Juventud...

(VIENE DE LA PAG. 6)

garon bastante, su labor en el centro del campo no fue muy eficaz. Sin embargo, se impuso el conjunto del equipo porque el Juventud está en línea de calicad y elevada moral y era difícil que su rival de esta tarde le sorprendiera. Valle tuvo una actuación impecable, lo mismo que Marcos. Isidro, Arahuetes y Josele destacaron también en el ataque, cumpliendo, Torres-Pardo y Prieto, lo mismo que los defensas laterales. Hubo buen juego en muchas ocasiones. que el público aplaudió, rompiendo así la monotonía de este encuentro.

El arbitraje del salmantino Santos López se complicó en la segunda parte en complicidad con los equivocaciones de sus ayudantes. En la primera mitad pasó desapercibido. La deportividad de los dos equipos facilitó su labor.

Alineaciones:

La Bañeza: Barrio; Deme, Crespo, Pipi; Olea, Castaños; Arango, García, Miguel Angel, Mones y Bosque.

Juventud: Valle; Caballero, Marcos, Rivero; Redondo, Obeso; Prieto, Isidro, Torres-Pardo, Josele y Arahuetes.

SESAGO

Derrota del Mirandés en Anduva ante el Chantrea, por 2-1

MIRANDA DE EBRO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO.)—Con tarde muy templada, viento y sol, ideal para jugar al fútbol, se ha jugado el encuentro Deportivo Mirandés-Chantrea, que ha proporcionado un serio disgusto a la afición local.

Cierto es que el equipo local se ha presentado con las importantes bajas de su portero titular, Núñez, y de su capitán, el pundonoroso Pálix, que ha sufrido la dolorosa pérdida de su madre, fallecida anoche y por cuyo eterno descanso, antes de comenzar el partido, ha sido rezado un Padrenuestro. Reciba Pálix, desde estas columnas, la expresión de nuestro más sentido pésame.

Así, el Mirandés se ha presentado como un once sin conjunto alguno, deslabazado y poniendo únicamente en su favor el coraje normal que en él es habitual, pero que ante un equipo como el navarro Chantrea, más conjuntado y ligando mejor las jugadas, se ha visto impotente de llevar el partido a buen término.

Desde el principio del encuentro los dos equipos se han entregado a un juego noble y fuerte, pero con mayor dominio del balón por parte de los navarros, lo que les ha permitido llevar la dirección del juego en todos los momentos. La defensa local, en los primeros minutos, estuvo indecisa y a los 13 minutos se adelantaban los forasteros en el marcador, por mediación de su delantero centro, quien recogiendo un buen pase tiró fuerte y Gracia rechazó el balón sin blocarlo, defecto éste muy acusado en nuestro portero suplente, para que Guerrero, sobre la marcha, rematara a gol.

A este gol ha seguido una fase de presión local en busca del empate, lo que ha sido conseguido por mediación del volante Baroja, a los 23 minutos, quien recogiendo con el pecho un balón lo ha dejado muerto a sus pies y desde fuera del área, ha conseguido un tiro cruzado por bajo, que llevó el balón a la red, pese a la estirada del meta navarro. Gran jugada y gran tiro de nuestro volante.

Así han transcurrido los primeros 45 minutos terminados con empate a un gol.

Los comienzos del segundo tiempo auguraban una victoria local, ya que el Mirandés se ha lanzado en tromba sobre la meta contraria y por verdadero milagro no se ha logrado un gol en el primer avance. Por el contrario, han sido los visitantes los que a los tres minutos, por medio del interior, derecha, han conseguido el segundo gol que habría de ser el de la victoria, en un tiro por alto y cruzado, que ha llegado a tocar nuestro portero, pero sin poder evitar que llegara al fondo de las mallas.

Seguidamente, los locales han tenido una reacción fortísima, brindándonos los mejores minutos del encuentro, pues durante ellos han puesto asedio a la meta defendida por Sarobe, pero la fuerte defensa forastera y la ineficacia de nuestros delanteros, han hecho que se mantuviera este resultado hasta el final.

En los últimos minutos ha sido aún más fuerte la presión del Mirandés, pero de forma alocada, mientras los muchachos del Chantrea, fuertes y seguros, han conseguido capear bien el temporal y aún en los últimos minutos, en dos contraataques, han estado a punto de marcar nuevos goles.

El Mirandés, en conjunto, ha hecho un mal partido. La línea delantera, ineficaz por completo y sin remate. El delantero centro, demasiado bisoño para estos partidos y únicamente Bemba ha sido el creador de buenas jugadas, pero sin llegar hasta la meta. Los volantes, trabajadores, destacando Baroja, autor del gol mirandés y el único que ha logrado varios tiros. La defensa ha tenido de todo, actuando mejor los laterales que el central. El portero hizo dos o tres salidas muy a la ligera y creemos que en los goles ha pecado por no blocar debidamente la pelota.

El Chantrea es un equipo fuerte, bien conjuntado, entrenado y con bastante juego y dará mucha guerra en sucesivos encuentros. Destacaron su portero, así como sus medios y el delantero centro.

El partido ha sido arbitrado por el señor Tomás, del Colegio Navarro, ayudado por Barragán y Navajas. Estuvo acertado en su labor, pero acaso algo meticuloso. Siguió bien el juego y llevó en todo momento el control del partido. A sus órdenes los equipos formaron así:

Mirandés: Gracia; Elcoro, Zubizarreta, Sertucha; Lamarca, Baroja; Urruchi, Linzoain, Gómez, Letamendía y Bemba.

Chantrea: Soroba; Bureba, Andueza, Armendáriz; Delgado, D. Unzu; Caballero, Esteban, Guerrero, Echandi y Osonsospe.

4.000 a 8.000 pesetas mensuales

Ganará Vd. cultivando champiñones en su propia casa.—Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información PRODUCTOS ALBA. Enamorados, 23. Barcelona (13).

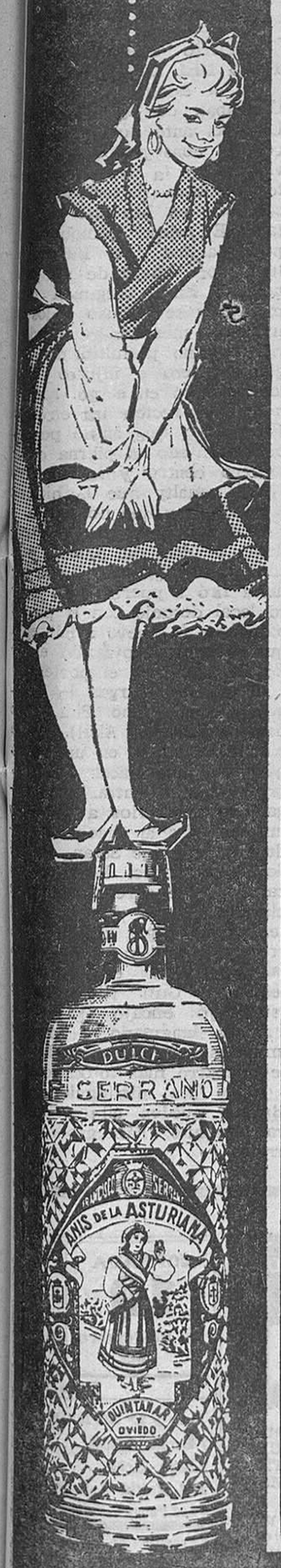
Balonmano

Derrota del Atlético de Madrid

PRAGA.—El Atlético de Madrid ha perdido ante el equipo checo "Tratan Presof" por 8-26, en la segunda jornada del torneo internacional de balonmano a siete.

El equipo checo, uno de los más destacados de la Primera División local, ha superado netamente a los españoles primordialmente en técnica y tiro a puerta.

En otros encuentros jugados hoy, el Dukla Praga venció al C. K. D. Praga por 18-7 y el mismo Dukla Praga venció al R. K. Split, de Yugoslavia, por el tanteo de 19-4.



ANIS DE LA ASTURIANA

M.E.C.D. 2015

Victorias del VALENCIA y MURCIA a domicilio

Inesperado tropiezo del Zaragoza en Elche

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Levante, 2; Las Palmas, 2.
Oviedo, 0; Valencia, 1.
Sevilla, 2; Coruña, 1.
Córdoba, 1; Betis, 0.
Real Madrid, 4; Barcelona, 1.
Español, 1; At. Madrid, 0.
Elche, 3; Zaragoza, 1.
At. Bilbao, 1; Murcia, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ATLETICO DE MADRID	9	7	0	2	21	10	14 + 6
REAL MADRID	9	5	3	1	24	8	13 + 3
ZARAGOZA	9	6	1	2	20	8	13 + 5
VALENCIA	9	5	2	2	15	7	12 + 4
SEVILLA	9	5	0	4	14	13	10
ATLETICO DE BILBAO	9	5	0	4	12	16	10
CORDOBA	9	5	0	4	11	15	10 + 2
BETIS	9	4	1	4	12	9	9 + 1
LAS PALMAS	9	3	2	4	10	15	9 — 2
BARCELONA	9	4	0	5	21	18	8
LEVANTE	9	2	3	4	10	11	7 — 3
ELCHE	9	3	1	5	9	13	7 — 3
OVIEDO	9	4	0	5	5	8	7 — 1
ESPAÑOL	9	3	0	6	9	11	6 — 4
MURCIA	9	1	4	4	8	24	6 — 2
CORUÑA	9	2	0	7	6	15	4 — 6

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Hospitalet, 0; Pontevedra, 3.
Celta, 1; Gijón, 1.
Santander, 1; Badalona, 3.
Sabadell, 0; Orense, 0.
Europa, 6; R. Unión, 1.
R. Sociedad, 4; Baracaldo, 2.
Langreo, 2; BURGOS, 1.
Osasuna, 0; Indauchu, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
PONTEVEDRA	9	6	1	2	17	6	13 + 5
GIJON	9	3	6	0	25	11	12 + 2
CELTA	9	3	5	1	12	8	11 + 1
INDAUCHU	9	3	4	2	17	11	10 + 2
REAL SOCIEDAD	9	4	3	2	17	15	10
BURGOS C. F.	9	3	3	3	12	9	9 + 1
BADALONA	9	3	3	3	12	11	9 + 1
SANTANDER	9	3	3	3	17	16	9 + 1
SABADELL	9	4	1	4	8	8	9 — 1
ORENSE	9	3	3	3	12	12	9 — 1
OSASUNA	9	4	0	5	9	11	8 — 2
LANGREO	9	3	2	4	8	13	8 — 2
BARACALDO	9	3	1	5	13	16	7 — 1
HOSPITALET	9	3	1	5	14	20	7 — 1
EUROPA	9	3	1	5	13	24	7 — 3
REAL UNION	9	2	2	5	8	23	6 — 2

(Grupo segundo)

Tenerife, 1; Mestalla, 2.
Ontenieute, 1; Valladolid, 3.
Málaga, 7; C. Sotelo, 0.
Granada, 1; Huelva, 0.
Cádiz, 2; Mallorca, 1.
Constancia, 1; Algeciras, 0.
At. Ceuta, 3; Hércules, 1.
Abarán, 1; Melilla, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ATLETICO DE CEUTA	9	6	1	2	13	8	13 + 3
VALLADOLID	9	5	1	3	19	7	11 + 1
GRANADA	9	3	5	1	16	8	11 + 1
MALLORCA	9	5	1	3	12	8	11 + 3
MELILLA	9	4	3	2	10	12	11 + 3
MALAGA	9	4	2	3	16	6	10 + 2
ABARAN	9	3	4	2	10	9	10
HUELVA	9	4	1	4	15	12	9 — 1
CADIZ	9	2	5	2	9	10	9 — 1
MESTALLA	9	3	3	3	11	15	9 + 1
CALVO SOTELO	9	4	1	4	13	21	9 + 1
ONTENIENTE	9	3	1	5	15	19	7 — 3
CONSTANCIA	9	2	3	4	9	15	7 — 3
HERCULES	9	3	0	6	13	16	6 — 2
TENERIFE	9	2	2	5	7	14	6 — 2
ALGECIRAS	9	2	1	6	6	14	5 — 3

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

Logroñés, 4; Beasain, 0.
Mondragón, 1; Euskalduna, 1.
Aurrerá, 4; Calahorra, 0.
Touring, 1; Eibar, 4.
Azcoyen, 0; S. Sebastián, 1.
Alavés, 3; Motrico, 2.
MIRANDES, 1; Chantrea, 2.
Alfaro, 1; Oberena, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ALAVES	9	8	1	0	21	10	17 + 7
EUSKALDUNA	9	6	2	1	19	9	14 + 6
LOGROÑES	9	6	1	2	19	10	13 + 3
EIBAR	9	5	2	2	21	8	12 + 4
OBERENA	9	5	2	2	18	13	12 + 4
AURRERA	9	4	1	4	12	10	9 — 1
CHANTREA	9	4	1	4	18	17	9 + 1
ALFARO	9	3	2	4	12	11	8 — 2
DEPORTIVO MIRANDES	9	3	2	4	14	16	8 — 2
TOURING	9	4	0	5	19	23	8 — 2
SAN SEBASTIAN	9	2	3	4	12	14	7 — 1
MONDRAGON	9	3	1	5	17	24	7 — 3
CALAHORRA	9	2	3	4	9	17	7 — 1
MOTRICO	9	2	1	6	11	14	5 — 3
AZCOYEN	9	1	2	6	8	19	4 — 6
BEASAIN	9	2	0	7	8	20	4 — 4

(Grupo XIII)

Europa, 3; Medinense, 1.
JUVENTUD, 4; La Bañeza, 0.
Júpiter, 2; C. Rodrigo, 2.
Salmantino, 1; Hullera, 1.
Ponferradina, 0; Salamanca, 2
Astorga, 0; Leonesa, 0.
Béjar, 7; Peñaranda, 1.
ARANDINA, 2; Sabero, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
BEJAR	9	6	2	1	26	6	14 + 4
SALAMANCA	9	6	1	2	26	6	13 + 3
DEPORTIVO JUVENTUD	9	6	0	3	17	10	12 + 2
MEDINENSE	9	5	2	2	14	13	12 + 4
GIMNASTICA ARANDINA	8	5	1	2	20	9	11 + 1
PONFERRADA	9	4	2	3	14	16	10
HULLERA	8	3	3	2	18	9	9 + 1
LEONESA	8	3	2	3	16	10	8 + 2
LA BAÑEZA	8	2	4	2	11	10	8 + 2
JUPITER	9	3	2	4	12	11	8 — 2
CIUDAD RODRIGO	9	3	2	4	15	17	8
SABERO	9	2	3	4	8	15	7 — 1
EUROPA DELICIAS	8	2	2	4	9	10	6 — 2
ASTORGA	8	1	3	4	4	18	5 — 3
SALMANTINO	9	0	4	5	5	17	4 — 6
PEÑARANDA	9	1	1	7	8	43	3 — 5

El Real Madrid goleó a un flojo Barcelona

— En Sarriá terreno pesado por la lluvia. Dominó primero el Atlético, pero el Español marca su gol a los 11 minutos a sacar una falta rematada por Vall. En la segunda parte, domina el Español. Un remate de Idígora da en el poste. A los 24 minutos, se anuló un gol a Ramiro, sancionándose con falta que sacada por Ramiro se estrelló en el poste. Mendoza también remató al larguero en otra ocasión. El encuentro ha sido rápido de juego brioso. Di Stéfano hizo un gran partido.

— En Oviedo los locales fueron derrotados por el Valencia. Los levantinos jugaron a la defensiva y el Oviedo dominó con intensidad, volviendo a estar floja la delantera. A los 4 minutos, marca Núñez el gol del Valencia al rematar una falta. En la segunda parte siguió el dominio ovetense, produciéndose algunos incidentes, al final, con agresión de Zamora a Iguarán.

— Sorpresa en San Mamés en tarde fría y gris con lluvia. El Murcia ganó con todo merecimiento a un Atlético desangelado y sin profundidad. A los 12 minutos, marca el Murcia por medio de Arce. Dos minutos después empata el Atlético en un mal despeje de Quincoces a su puerta. El segundo tiempo, se juega con luz artificial. El Murcia se repliega y en un contraataque, Aznar, marca el gol de la victoria.

— En el Bernabéu, el Madrid venció por 4-1 al Barcelona. Amancio marcó los dos primeros goles, a los 13 y 32 minutos de juego. El mismo jugador consiguió el tercero, a los 32 de la segunda parte. Dos minutos más tarde, logra Serena el cuarto gol. El del Barcelona lo marcó Re. El Madrid jugó muy bien y el Barcelona mal. Formidable la actuación de Amancio como interior. Lentitud desesperante del Barcelona que atraviesa un mal momento de juego.

— En Vallejo se marcó el primer gol, a los 4 minutos, conseguido por Cebrián, del Levante. Ataca Las Palmas y, al roce del final del primer tiempo, empata por medio de Vegaso en una falta directa. En la segunda parte, a los 8 minutos marca el Levante, en un penalty lanzado por Serafín. El encuentro se hace más interesante y, a los 18 minutos, empatan los canarios por medio de Germán. Resultado justo causando muy buena impresión el equipo isleño.

— Lleno en el estadio cordobés. Los locales dominaron en la primera parte, realizando buenas jugadas. No hubo goles en este tiempo. En el segundo, y al minuto de comenzado, al retrasar un defensa bético el balón a su portero, Pepín éste no pudo recogerlo y valió el triunfo para los cordobeses. En los últimos momentos, un tiro de Azcárate, es sacado de la misma raya por un defensa cordobés. Partido muy igualado y entretenido hasta el final.

—Triunfo del Elche sobre uno de los favoritos. Los locales lucharon con mucho tesón y aunque el Zaragoza dio sensación de gran equipo no pudo vencer a los entusiastas jugadores levantinos. A los seis minutos marca primero el Zaragoza, por medio de Santos. Domina el Zaragoza pero el Elche replica bien. A los 43 minutos empata Oviedo, a la salida de un córner. En el segundo tiempo el Elche se lanza sobre la portería de Yarza. Vavá, al minuto, se adelanta en el marcador. Se anula poco después un gol al Elche y a los 35 minutos Marcial consigue el 3-1 definitivo.

—En Sevilla, en el primer tiempo, los locales jugaron a buen tren y dominaron, para en el segundo tiempo decaer mucho el juego. Agüero marcó el primer gol a los siete minutos y a los 44 el mismo jugador lograba el segundo gol del Sevilla. En la segunda mitad se lesionó Maraver, que pasó a extremo. Los contraataques coruñeses logran fruto a los 32 minutos, al marcar Montelvo. El público protestó en esta fase la pobre labor sevillista.

La quiniela ganadora

Levante-Las Palmas	x
Oviedo-Valencia	2
Sevilla-Coruña	1
Córdoba-Betis	1
R. Madrid-Barcelona	1
Español-At. Madrid	1
Elche-Zaragoza	1
At. Bilbao-Murcia	2
Celta-Gijón	x
Sabadell-Orense	x
U. P. Langreo-Burgos	1
Ontenienie-Valladolid	2
Granada-Huelva	1
Cádiz-Mallorca	1

Hoja del lunes

Lunes, 9 de noviembre de 1964

Por 2-1 perdió el Burgos en Langreo

Solana sufrió fractura de clavícula

El gol burgalés lo marcó Ferreiro y a Pita le fue anulado otro

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

CALZADOS JOSE RUIZ Y HNO. S. R. C. Plaza J. Antonio, 28 Teléfono 3446

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

LA FELGUERA (Oviedo).— Unión P. de Langreo, 2; Burgos, 1.

Alineaciones:

Unión Popular de Langreo: Abelardo; Roberto, San Juan, Valentín; Ares, Vizoso; Marañón, Calleja, Alonso, Lavandera y Candi.

Burgos: Solana (Nino); Astorga, Zamora, Senarriaga; Paquito, Matute; Zuazaga, Pita, Fábregas, Ventisca y Ferreiro.

Arbitró el señor Menéndez de León, del Colegio del Centro, que tuvo una buena actuación.

El partido había despertado gran expectación. El primer gol del encuentro se registró a los 23 minutos de juego, por obra de Lavandera que, de tiro raso, hace llegar el balón a la red. A los 43 minutos se anula un gol al Burgos, ya que la "melee" formada sobre el área local fue interpretada por el árbitro como una falta del equipo atacante.

En la segunda parte, a los dos minutos, se lesiona Solana, siendo sustituído por el suplente Nino. A los cinco minutos Marañón envía un servicio alto que se cuela en la red, ante la sorpresa de todos los jugadores, ya que la jugada no parecía ofrecer peligro. Contraataca el Burgos y un minuto más tarde, Pita consigue el gol del referido equipo. En los últimos minutos se sacude un poco la presión burgalesa el equipo local, pero sin efectividad alguna.

Destacaron por el Burgos Matute, Fábregas y la defensa. Por los locales, Vizoso, Ares, Roberto y Abelardo.

RACHA DE LESIONES

(Servicio especial para la HOJA DEL LUNES).

En el estadio municipal de Ganzábal, de La Felguera, el Langreo, ante numeroso público, ha conseguido su tercera victoria de la temporada frente al Burgos. El terreno se encontraba en bastante mal estado. El primer tiempo fue de poca calidad y el Burgos estuvo por debajo de su juego normal. En la segunda parte mejoró y se impuso a los asturianos, mereciendo la victoria que no permitió un colegiado casero e injusto, como lo demostró en el gol anulado a Pita al recibir un envío de Fábregas y que anuló por haber levantado la pierna el delantero centro y lo confirmó en el penalty que le hicieron a Fábregas y que no señaló.

Fábregas tuvo dos oportunidades al final del partido para conseguir el empate. En la primera tiró a puerta y el portero local despejó con el pie. El balón fue de nuevo a Fábregas, que remató, tropezando el balón de nuevo en el portero.

El gol del Burgos lo consiguió Ferreiro (no Pita, como dice la Agencia Alfil). Solana resultó lesionado en una salida que tuvo que hacer fuera del área chica al entrarle dos jugadores contrarios a la vez y uno de ellos al agacharse produjo la caída de Solana en malas condiciones. Retirado del campo, se le apreció rotura de clavícula. Esta lesión, que le tendrá sin jugar unos 40 días, crea un problema de porteros al Burgos, al estar también lesionado Guti. Nino, que le sustituyó, encajó el gol del triunfo langreano a los tres minutos, en una jugada que le encontró mal colocado.

Entre los distinguidos del Burgos pueden citarse Zamora, Paquito, Fábregas y Ferreiro.

Fácil triunfo del Juventud por 4-0

La Bañeza, con juego en su delantera, flojeo en la defensa

Valle detuvo un penalty

Con tiempo espléndido, primaveral, se jugó el partido entre el equipo leonés de La Bañeza y el Deportivo Juventud. Entrada aceptable.

El Juventud ha logrado un triunfo claro, producto de su mejor calidad de juego, frente a un rival que nos pareció dividido en dos bloques totalmente diferentes; uno el constituído por su cuarteto defensivo, francamente flojo y que dio muchas facilidades, no todas aprovechadas, y por otra la delantera, en la que el equipo leonés tuvo una línea con buen juego y rápida en las penetraciones, pero a la que no le acompañó la suerte ni en sus disparos, ni en la actuación de Valle que neutralizó todo lo que le enviaron a su puerta y hasta detuvo un penalty con que injustamente, por lo excesivo del castigo ante la levedad de la falta de Ribero fue castigado. El Juventud inauguró muy pronto el marcador ya que a los tres minutos, en colaboración con la defensa visitante lograba el primer gol en un centro enviado por Obeso y que unos defensas embarullados y torpes facilitaron la apertura del marcador. Y el caso es que, en apariencia, el once de La Bañeza dominaba la situación, como podía juzgarse por los cuatro saques de esquina que lanzaron en los quince primeros minutos. Pero no era más que espejismo puro ya que eran los locales los que profundizaban con mayor peligrosidad. Y a los 18 minutos, en un centro de Josele, retrasado por Prieto, Redondo remataba raso junto al poste y conseguía el segundo gol.

La clara ventaja permitió al Juventud un reposo, sin que perdiera el mando del partido. A los 33 minutos se anuló un magnífico gol de Isidro por fuera de juego de Prieto que no intervenía en la jugada. Dominio intenso local hasta el final y otro gol en el minuto 44 al zancadillear, derribándole, a Torres Pardo el defensa derecho. El castigo lo lanzó Arahuetes con su maestría habitual y se convirtió en el 3-0 con el que se llegó al final del primer tiempo.

El segundo tiempo se nos hizo largo y a ratos soporífero por la escasa emoción que el partido presentaba. El Juventud realizó algunas buenas jugadas, la mayoría iniciadas en el juego cerebral de Isidro, que en el minuto quince realizó una magnífica jugada con potente remate que salió rozando el poste. Un minuto después el demasiado enérgico y señalaba penalty contra el Juventud por mano involuntaria de Rivero y el penalty lanzado por Bosque fue detenido por Valle.

A esta jugada replicó el Juventud con su cuarto gol, muy bello en su realización. Se internó Josele por la izquierda y cerca de puerta retrasó para que Torres-Pardo lograra un rápido remate que batió a Barrio. El partido se hizo ya soporífero y la luz escasa. Al final un estúpido actuar del Juventud puso en bandeja a los rivales una oportunidad para que lograran el gol, pero la Bañeza no supo aprovechar las oportunidades y se fue en blanco, sin sacar fruto de su dominio final.

Juzgado ya el equipo leonés, en el que sólo cabe destacar a sus delanteros, en especial a la tripleta interior y hasta podíamos tener benevolencia con el medio izquierda, el resto no nos brindaron nada de calidad. El Juventud pudo haberles batido por un resultado más amplio, pero se conformó con llevar el partido plácidamente. Le faltó al equipo local una línea media constructora, pues aunque Obeso y Redondo bre-

(VUELVE A LA PAGINA 5)

Olimpíada de Ajedrez

España en segundo lugar

TEL ALVIV.—Resultados registrados en la quinta ronda de la Olimpíada de ajedrez.

Grupo uno: Suiza, 1,5 y Chile, 1,5, con una aplazada; Rusia, 3,5, y España 0,5 (Botvinnik vence a Medina; Smyslov a Saborido, Keres a Menvielle y Stein, tablas con Pérez).

Este medio punto logrado por el equipo español marca la primera partida que termina en tablas, es decir, sin triunfo de las disputadas por el equipo ruso; Surafrica cero y Filipinas, 2, con dos aplazadas.

Después de la quinta ronda la clasificación del primer grupo es la siguiente: Rusia, 15,5; España, 9,5; Filipinas, 8, y dos aplazadas; Suiza, 8, con una; Chile, 7, con una; Venezuela, seis; Surafrica, tres, con dos. colegiado salmantino se mostró

VITORIA
SU RESTAURANTE
«MESON NACIONAL»
DATO, 35 TELEF. 2111

ELECTRODOMESTICOS RUTON

Si no resulta premiado su boleto, remítanoslo al concurso "LA QUINIELA ASKAR", ASKAR RADIO TELEVISION, apartado número 243, Madrid.

Puede resultar agraciado con un magnífico televisor último modelo en el sorteo que se efectuará ante notario el próximo 4 de enero con los boletos remitidos.

Daremos el resultado de este concurso en las "Hojas del Lunes" de toda España.

LA QUINIELA ASKAR radiotelevisión

JORNADA 10
22 noviembre 1964

RESGUARDO	1.ª
1.ª y 2.ª DIVISION	
1 Murcia - Sevilla	1
2 Betis - Elche	1
3 At. Madrid - R. Madrid	1
4 Las Palmas - Valencia	X
5 Levante - At. Bilbao	X
6 Coruña - Español	2
7 Barcelona - Córdoba	1
8 Zaragoza - Oviedo	1
9 Badalona - Osasuna	1
10 Burgos - Sabadell	1
11 R. Unión - R. Sociedad	1
12 Mallorca - Constancia	1
13 Melilla - Mestalla	1
14 Algeciras - Málaga	1
RESERVA	
1 Huelva - Cádiz	1
2 Valladolid - At. Ceuta	1

M.E.C.D. 2015